

**kobold**

**VK7**  
**System**

VORWERK



**Návod k použití**

CZ • 27068-03 • 0723

# Obsah

<b>1</b>	<b>Před prvním použitím .....</b>	<b>5</b>	6.5.1	Tlačítko zapnutí a vypnutí .....	30
<b>2</b>	<b>Popis výrobku .....</b>	<b>6</b>	6.5.2	Výběr výkonového stupně .....	31
2.1	Tyčový aku vysavač a nástavce .....	6	6.5.3	Tlačítko Boost .....	31
<b>3</b>	<b>Použití v souladu s určením .....</b>	<b>8</b>	6.6	Smart Home: Bluetooth® a aplikace MůjKobold .....	31
<b>4</b>	<b>Pro vaši bezpečnost .....</b>	<b>11</b>	6.6.1	Instalace a spárování aplikace MůjKobold .....	32
4.1	Nebezpečí a bezpečnostní pokyny .....	11	6.7	Doba chodu akumulátoru .....	33
4.2	Struktura výstražných upozornění .....	21	6.8	Uložení akumulátorového vysavače .....	33
4.3	Povinnosti uživatele .....	21	6.9	Transport .....	34
<b>5</b>	<b>Vhodnost pro různé druhy podlah .....</b>	<b>22</b>	6.9.1	Nastavení přepravního režimu	34
<b>6</b>	<b>Akumulátorový vysavač Kobold VK7 .....</b>	<b>23</b>	6.10	Obnovení továrního nastavení	35
6.1	Popis výrobku .....	23	6.11	Údržba .....	36
6.2	První kroky .....	24	6.11.1	Náhradní díly a spotřební materiál .....	36
6.2.1	Uvolnění a zavření otočné rukojeti .....	24	6.11.2	Otevření a zavření krytu filtračního boxu. ....	36
6.2.2	Nasazení a uvolnění nástavce.	25	6.11.3	Vložení a výměna filtračního sáčku Premium .....	37
6.2.3	Parkovací poloha .....	25	6.11.4	Vyjmutí nebo vložení baterie ..	39
6.3	Nabíjení .....	26	6.11.5	Vyjmutí, vyčištění a vložení ochranného filtru motoru .....	39
6.3.1	Před prvním nabíjením .....	26	6.11.6	Výměna vonné kartuše .....	41
6.3.2	Nabíjení pomocí různých nabíječek .....	26	6.12	Technické údaje .....	42
6.3.3	Nabíjení pomocí nabíječky SC7 .....	27	6.12.1	Akumulátorový vysavač .....	42
6.3.4	Nabíjení samostatné baterie pomocí nabíječky .....	28	6.12.2	Síťová nabíječka .....	43
6.4	Indikátory na displeji .....	28	<b>7</b>	<b>Automatický elektrický kartáč Kobold EB7 .....</b>	<b>44</b>
6.4.1	Indikátor nabití .....	28	7.1	Popis výrobku .....	44
6.4.2	Systémové a výkonové indikátory .....	29	7.2	Vhodnost pro různé druhy podlah .....	45
6.5	Obsluha .....	30	7.3	Obsluha .....	46
			7.3.1	Výběr výkonového stupně .....	46

7.3.2	Přehled výkonových stupňů a režimů kartáče.....	46	8.6.3	Doporučení pro stupně vlhčení.....	61
7.3.3	Otevření klapky Boost.....	47	8.6.4	Vytírání.....	62
7.3.4	Individuální nastavení výkonu	47	8.6.5	Výměna mikroutěrky.....	63
7.3.5	Parkovací poloha.....	48	8.6.6	Uložení.....	63
7.3.6	Vysávání.....	48	8.6.7	Praní mikroutěrek.....	63
7.3.7	Návod k použití.....	48	8.7	Údržba.....	64
7.4	Údržba.....	48	8.7.1	Náhradní díly a spotřební materiál.....	64
7.4.1	Náhradní díly a spotřební materiál.....	49	8.7.2	Vyjmutí rámečku těsnění krytu	64
7.4.2	Kontrola a čištění.....	49	8.7.3	Nasazení rámečku těsnění krytu.....	65
7.4.3	Výměna rotačních kartáčků....	50	8.7.4	Vyčištění nádoby.....	65
7.4.4	Výměna zadního těsnění krytu	51	8.8	Technické údaje.....	65
7.5	Technické údaje.....	51			
<b>8</b>	<b>Čistič pevných podlah Kobold SP7.....</b>	<b>52</b>	<b>9</b>	<b>Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7.....</b>	<b>66</b>
8.1	Popis výrobku.....	52	9.1	Popis výrobku.....	66
8.2	Vhodnost mikroutěrek na různé druhy pevných podlah..	53	9.2	Vhodnost pro různé druhy podlah.....	67
8.3	Mikroutěrky.....	54	9.3	Obsluha.....	68
8.4	Čisticí prostředek Koboclean..	54	9.3.1	Rozšíření těsnění krytu.....	68
8.5	Příprava k provozu.....	55	9.3.2	Výběr výkonového stupně.....	68
8.5.1	Parkovací poloha.....	55	9.3.3	Přehled výkonových stupňů...	69
8.5.2	Uvolnění rámečku držáku mikroutěrky.....	56	9.3.4	Vysávání pevných podlah.....	69
8.5.3	Upevnění mikroutěrky do rámečku držáku mikroutěrky..	56	9.4	Údržba.....	69
8.5.4	Vyjmutí, naplnění a nasazení nádoby.....	57	9.4.1	Náhradní díly a spotřební materiál.....	70
8.5.5	Nasazení rámečku držáku mikroutěrky.....	58	9.4.2	Uvolnění ucpání.....	70
8.5.6	Individuální nastavení čištění.	59	9.4.3	Výměna desky se štětinami.....	70
8.6	Obsluha.....	59	9.5	Technické údaje.....	71
8.6.1	Volba stupně vlhčení.....	59	<b>10</b>	<b>Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se sadou na čištění matrací Kobold MP7/MR7.....</b>	<b>72</b>
8.6.2	Přehled stupňů vlhčení.....	60	10.1	Popis výrobku.....	72
			10.2	Obsluha.....	73

10.2.1	Přehled výkonových stupňů a režimu Lavenia .....	73	<b>13</b>	<b>Odstranění poruch.....</b>	<b>89</b>
10.2.2	Čištění čalounění.....	73	13.1	Řešení problémů podle chybových kódů .....	89
10.2.3	Vysávání ploch.....	74	13.2	Řešení problémů podle popisu problému .....	92
10.2.4	Vysávání spár .....	74	<b>14</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>102</b>
10.2.5	Čištění matrací.....	74	<b>15</b>	<b>Likvidace .....</b>	<b>102</b>
10.3	Údržba.....	77	15.1	Likvidace přístroje.....	102
10.3.1	Náhradní díly a spotřební materiál.....	77	15.2	Likvidace akumulátoru .....	103
10.3.2	Údržba elektrického kartáče na čalounění .....	77	15.3	Likvidace filtračních sáčků.....	103
10.3.3	Čištění nástavce pro čištění matrací .....	78	15.4	Likvidace obalů .....	103
10.3.4	Čištění vyklepávacího nástavce na matrace .....	79	<b>16</b>	<b>Servisní výkony .....</b>	<b>103</b>
10.4	Technické údaje .....	80	<b>17</b>	<b>Výrobce .....</b>	<b>103</b>
<b>11</b>	<b>Duální nabíječka Kobold PC7 .....</b>	<b>81</b>	<b>18</b>	<b>Prohlášení o shodě .....</b>	<b>104</b>
11.1	Popis výrobku .....	81			
11.2	Montáž síťového kabelu .....	82			
11.3	Montáž na stěnu .....	82			
11.3.1	Výběr místa zavěšení.....	82			
11.4	Nabíjení pomocí duální nabíječky.....	83			
11.4.1	První nabití pomocí duální nabíječky.....	83			
11.4.2	Nabíjení akumulátorového vysavače pomocí duální nabíječky.....	83			
11.4.3	Nabíjení samostatné baterie pomocí duální nabíječky.....	84			
11.5	Technické údaje .....	85			
<b>12</b>	<b>Příslušenství Kobold .....</b>	<b>86</b>			
12.1	Sortiment nástavců .....	86			
12.2	Uvolnění příslušenství.....	87			
12.3	Popruh Kobold SG7 .....	88			



# 1 Před prvním použitím

Srdečně gratulujeme k vašemu novému úklidovému systému Kobold.

1. Před prvním použitím přístroje a příslušenství si pozorně přečtěte návod k použití.
2. Dodržujte podrobné návody k použití v následujících kapitolách.

## 2 Popis výrobku

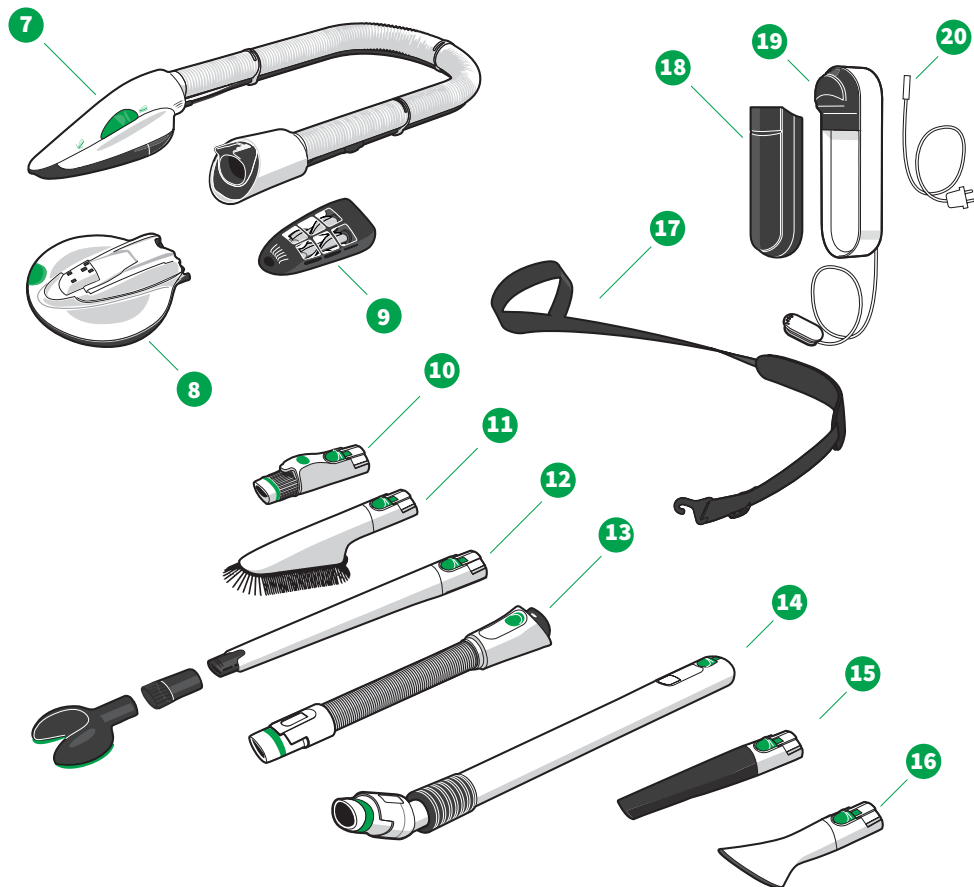
### 2.1 Tyčový aku vysavač a nástavce



#### Přehled akumulátorového vysavače Kobold VK7, nástavců a příslušenství

1 Akumulátorový vysavač Kobold VK7	4 Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7
2 Automatický elektrický kartáč Kobold EB7	5 Nabíječka Kobold SC7
3 Čistič pevných podlah Kobold SP7	6 Adaptér k nabíjení náhradní baterie Kobold CA7

Druh a rozsah příslušenství se liší podle rozsahu dodávky. Příslušenství lze získat volitelně. Obrázky v tomto návodu k obsluze slouží ke znázornění funkcí přístroje a příslušenství. Tyto obrázky se mohou od skutečného výrobku lišit v detailech a proporcích. Obrázky zástrček jsou pouze ilustrační. Skutečný produkt se může v jednotlivých zemích lišit.



### Přehled akumulátorového vysavače Kobold VK7, nástavců a příslušenství

7 Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7	14 Prodlužovací trubice Kobold TR7
8 Nástavec na čištění matrací Kobold MP7	15 Nástavec do auta Kobold CD7
9 Vyklepávací nástavec na matrace Kobold MR7	16 Nástavec na textil Kobold TD7
10 Adaptér na starší příslušenství Kobold AD7	17 Popruh Kobold SG7
11 Prachovka Kobold FD7	18 Baterie Kobold BY7
12 Vario-hubice s nástavci Kobold VD7	19 Duální nabíječka Kobold PC7
13 Prodlužovací hadice na příslušenství Kobold SB7	20 Síťový nabíjecí kabel Kobold pro duální nabíječku Kobold PC7

## 3 Použití v souladu s určením

Uschovejte si tento dokument pro budoucí potřeby. Je důležitou součástí přístroje a musí být k němu přiložen, přenecháte-li jej jiným osobám.

Přístroj a příslušenství používejte pouze v souladu s určením, abyste předešli nebezpečí pro sebe nebo pro ostatní, poškození přístroje a jiným hmotným škodám.

Zařízení není určeno k používání, čištění nebo uživatelské údržbě dětmi mladšími 8 let. Toto zařízení není určeno pro osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi (včetně dětí starších 8 let), pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebyly touto osobou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a nejsou si vědomi hrozícího nebezpečí.

Přístroj nebo nabíjecí prvky nejsou dětská hračka (vč. vedení a nabíjecí zástrčky).

Děti starší 8 let nesmějí bez dozoru provádět čištění ani uživatelskou údržbu zařízení.

Jiné použití, než v souladu s určením, není dovoleno. Výrobce nezodpovídá za škody z toho vyplývající. V případě technických změn na výrobku zanikají veškeré nároky ze záruky / odpovědnost za věcné vady. Odpovědnost výrobce za výrobek a/nebo odpovědnost obchodníka za věcné vady zanikají v případě, že byly provedeny technické změny na výrobku.

Při všech pracích na přístroji je třeba dodržovat všechny související dokumenty a dbát na displej přístroje. V případě nesprávného počínání výrobce neodpovídá za vzniklé škody.

Přístroj odpovídá bezpečnostním předpisům země, ve které je prodáván prostřednictvím autorizované organizace Vorwerk. Při použití přístroje v jiné zemi, než je země prodeje, nemusí být zaručena shoda s místními bezpečnostními normami. Společnost Vorwerk proto nepřebírá žádnou odpovědnost za takto vzniklá bezpečnostní rizika ohrožující uživatele.

### **Akumulátorový vysavač Kobold VK7**

Akumulátorový vysavač Kobold VK7 je určen pouze k odstraňování nečistot v domácnosti a je vhodný pouze pro použití v interiéru. To zahrnuje použití v běžných domácnostech, v obchodech, kancelářích a podobných pracovních prostorech, na farmách, u zákazníků v hotelech, motelech, penzionech a dalších podobných obytných prostorech. Akumulátorový vysavač Kobold VK7 lze používat pouze s odpovídajícím příslušenstvím Kobold.

### **Automatický elektrický kartáč Kobold EB7**

Automatický elektrický kartáč Kobold EB7 používejte výhradně k vysávání podlah a koberců v domácnosti. Automatický elektrický kartáč Kobold EB7 se smí používat pouze ve spojení s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7. Automatický elektrický

kartáč Kobold je určen pro použití na různých **druzích podlah** [► 22]. Automatický elektrický kartáč nikdy nepoužívejte pro vysávání následujících druhů koberců a podlahových krytin: Kůže, vlna flokati, korkové podlahy a podlahy z měkkého dřeva bez konzervovaného povrchu, žulová dlažba, náchylné podlahy z přírodního kamene, hrubé betonové podlahy (např. šterkové podlahy).

#### **Čistič pevných podlah Kobold SP7**

Čistič pevných podlah Kobold SP7 používejte výhradně pro péči o pevné podlahy v domácnosti. Čistič pevných podlah Kobold SP7 se smí používat jen ve spojení s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7. Je určen k použití na různé **druhy pevných podlah** [► 53].

Je určen k používání na podlahy, které lze podle pokynů výrobce čistit na vlhko. Následující krytiny se v žádném případě nesmí čistit na vlhko: neošetřené korkové podlahy, neošetřené dlaždicové podlahy, neošetřené podlahy z měkkého dřeva.

#### **Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7**

Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7 používejte výhradně pro péči o pevné podlahy v domácnosti. Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7 se smí používat pouze ve spojení s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7. Je určen pro použití na pevných **druzích podlah** uvedených v tabulce **Vhodnost pro různé druhy podlah** [► 67].

#### **Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7**

Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 používejte výhradně k vysávání v domácnosti. Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se smí používat pouze ve spojení s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7. Je určený k ošetřování čalouněného nábytku.

#### **Set na čištění matrací Kobold MP7/MR7**

Set na čištění matrací Kobold MP7/MR7 se smí používat pouze ve spojení s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7 a s elektrickým kartáčem na čalounění Kobold PB7. Je určen pouze k ošetřování matrací. Není vhodný pro čalouněný nábytek.

#### **Příslušenství Kobold**

Prodlužovací hadici na příslušenství Kobold SB7, prachovku Kobold FD7, vario-hubici Kobold VD7, prodlužovací trubici Kobold TR7, nástavec do auta Kobold CD7, nástavec na textil Kobold TD7, ale také popruh Kobold a adaptér Kobold AD7 na starší příslušenství lze používat pouze s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7. Příslušenství je vhodné pro vysávání různých druhů povrchů. Popruh by měli používat pouze dospělé osoby. Akumulátorový vysavač je třeba při čištění všech povrchů pevně držet nebo je nutno jej odložit.

#### **Duální nabíječka Kobold PC7**

Duální nabíječku Kobold PC7 lze používat pouze s modulárním úklidovým systémem Kobold VK7. Duální nabíječka Kobold PC7 je určena k nabíjení akumulátorového vysavače Kobold VK7 a dalších baterií Kobold VK7. Duální nabíječka Kobold PC7 nesmí být umístěna či provozována venku a musí být chráněna před vlhkostí.

#### **Nabíječka Kobold SC7**

Nabíječku Kobold SC7 lze používat pouze s modulárním úklidovým systémem Kobold VK7. Nabíječka Kobold SC7 je určena k nabíjení akumulátorového vysavače Kobold VK7. Samostatnou baterii lze

nabíjet pomocí adaptéru k nabíjení náhradní baterie Kobold CA7.  
Nabíječka Kobold SC7 nesmí být skladována ani provozována venku  
a musí být chráněna před vlhkostí.

## 4 Pro vaši bezpečnost

Nejvyšší možná bezpečnost náleží k vlastnostem výrobků společnosti Vorwerk. Bezpečnost výrobku je však zaručena pouze tehdy, pokud spotřebič používáte v souladu s jeho určením a dodržujete všechny bezpečnostní pokyny.

### 4.1 Nebezpečí a bezpečnostní pokyny

#### VAROVÁNÍ

**Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**

**Pokud nebudete přístroj používat k činnostem, ke kterým je určen, může dojít k úrazu elektrickým proudem.**

- Do elektrických kontaktů nevkládejte ostré předměty.
- Nevyměňujte elektrické kontakty.

**Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!**

**Nesprávná oprava přístroje a související nabíječky nebo nabíjecích prvků může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.**

- Nikdy neprovádějte opravy přístroje sami.
- Opravy elektrických přístrojů smí vykonávat jen příslušný zákaznický servis společnosti Vorwerk, autorizovaná dílna Vorwerk nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se tak zabránilo rizikům.
- Pro předcházení rizikům musí být vadné díly nahrazeny pouze originálními náhradními díly.
- Pokud je přístroj poškozený, obraťte se na zákaznický servis společnosti Vorwerk.
- Nabíječku nebo nabíjecí prvky provozujte na přípojce řádně instalované odborníkem.
- Nepokoušejte se nabíječku otevírat a sami opravovat. Nabíječka má uvnitř části pod napětím a nelze ji opravit.

**Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**

**Provádění údržby, když je dobíjecí zařízení stále v zásuvce, může vést k úrazu elektrickým proudem.**

- Před čištěním odpojte nabíječku nebo přípojovací kabel dobíjecího zařízení ze zásuvky.

**Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!**

**Pohyb přístroje po odkrytých kabelech může vést k požáru, nebo, pokud se jich dotknete, k úrazu elektrickým proudem.**

- Nikdy nenechávejte přístroj přejíždět přes kabely ležící na zemi.

### **Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**

**Přípojně vedení může být poškozeno zatížením v tahu.**

- Sítovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky tahem za přípojně vedení, ale vždy za sítovou zástrčku.
- Případně nabíjecí zařízení nepřeházejte tak, aby viselo na přípojně vedení.

### **Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**

**Pokud se na části pod napětím dostane voda, může dojít k úrazu elektrickým proudem.**

- Nabíječku a nabíjecí prvky nikdy nečistěte vodou, tekutými čisticími prostředky nebo vlhkým čisticím hadříkem.
- Nepoužívejte nabíječku ani nabíjecí prvky ve vlhkém prostředí.
- Nabíječku ani nabíjecí prvky nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Na nabíječku ani nabíjecí prvky nikdy nelijte vodu.
- Nedržte nabíječku nebo nabíjecí prvky pod tekoucí vodou.
- S nabíječkou a nabíjecími prvky nemanipulujte mokřima rukama.

### **Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!**

**Vrtání upevňovacích otvorů do zdi může způsobit úraz elektrickým proudem.**

- Při vrtání (zejména v blízkosti zásuvky nebo vypínače) dbejte na to, abyste nevrátili do elektrického vedení.

### **Nebezpečí výbuchu!**

**Nesprávná manipulace s akumulátorem nebo přístrojem může způsobit výbuch.**

- Používejte pouze originální dobíjecí akumulátory značky Vorwerk vhodné pro váš přístroj.
- Nikdy se nesnažte akumulátor otevírat, opravovat nebo upravovat. Vadné akumulátory musí být vyměněny za nové originální akumulátory značky Vorwerk.
- Pokud je akumulátor poškozený, nepokračujte v provozu.

### **Nebezpečí výbuchu!**

**Nesprávné použití čisticích prostředků v čističi pevných podlah může vést k nebezpečným reakcím.**

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky na bázi oleje, dráždivé prostředky, prostředky s obsahem chlóru, snadno zápalné nebo hořlavé čisticí prostředky.
- Tyto čisticí prostředky nelijte do zásobníku čističe pevných podlah.
- Nikdy nesměšujte různé čisticí a pečující prostředky.



## **Nebezpečí výbuchu nebo požáru!**

**Přístroj může začít hořet, pokud jej vystavíte teplu, zakryjete zdroj napájení nebo jej použijete k jinému účelu, než k jakému je určen.**

- Přístroj a veškeré příslušenství (zejména akumulátor) nikdy nedávejte do ohně ani nezahřívejte vnějším zdrojem tepla.
- Nepoužívejte dále přístroj a veškeré příslušenství (zejména akumulátor), pokud spadly na zem a vykazují viditelné poškození nebo poruchu.
- V žádném případě akumulátor nezkratujte, např. kovovými předměty opřenými o svorky akumulátoru.
- Ujistěte se, že napájecí jednotka není zakrytá.

## **Nebezpečí výbuchu nebo požáru!**

**Nabíjení dobíjecích akumulátorů může způsobit požár nebo výbuch!**

- Používejte pouze originální akumulátor značky Vorwerk vhodný pro váš přístroj.

## **Nebezpečí výbuchu nebo požáru!**

**Pokud se do vnitřku přístroje dostanou hořící nebo snadno hořlavé látky, může to způsobit požár nebo výbuch.**

- Nevysávejte žhavý popel nebo žhnoucí nedopalky cigaret.
- Nevysávejte výbušné nebo snadno hořlavé látky.

## **Nebezpečí požáru!**

**Použití nevhodné nabíječky může poškodit akumulátor a způsobit požár.**

- Přístroj používejte pouze s originálním příslušenstvím Kobold.
- K nabíjení akumulátoru nebo přístroje používejte pouze odnímací napájecí jednotku (nabíječku nebo nabíjecí zařízení), která byla dodaná s tímto přístrojem.

## **Nebezpečí požáru!**

**Pokud se do akumulátoru dostane voda, může dojít k požáru.**

- Akumulátor nikdy nečistěte vodou, tekutými čisticími prostředky nebo vlhkým čisticím hadříkem.
- Akumulátor uchovávejte mimo dosah vody nebo jiných kapalin.

## **Nebezpečí požáru!**

**Akumulátorový vysavač Kobold a jeho příslušenství nejsou kompatibilní se síťovými vysavači Vorwerk a jejich příslušenstvím.**

- Nikdy se nepokoušejte používat akumulátorový vysavač nebo jeho příslušenství s řadou síťových vysavačů a jejich příslušenství s elektrickým pohonem.

## **Nebezpečí požáru!**

**Hrubé nečistoty na kontaktech mohou být vodivé a vést ke zkratu. Zkrat může způsobit požár.**

- Odpojte nabíječku od napájení a očistěte nabíjecí zástrčku suchým nebo vlhkým hadříkem.

### **Nebezpečí požáru!**

Při neúmyslném spuštění nebo aktivaci přístroje či akumulátoru během transportu může dojít k vývinu velkého tepla a dokonce i k požáru.

- Aby byl zaručen bezpečný transport, řiďte se pokyny v návodu.

### **Nebezpečí udušení!**

Malé díly se mohou dostat do dýchacích cest a způsobit udušení.

- Pravidelně kontrolujte, zda je šev na zeleném držáku mikROUTĚREK v řádném stavu, a pokud se držák uvolní, vyměňte jej.
- Malé části, jako jsou například vonné kartuše, uchovávejte mimo dosah dětí.

### **Nebezpečí spálení!**

Můžete se spálit horkou nebo vroucí vodou.

- Do nádobky čističe pevných podlah nelijte horkou ani vroucí vodu.



## **POZOR**

### **Nebezpečí spálení!**

Pokud se do nabíjecí zástrčky dostane voda, může se zahřát.

- Nabíjecí zástrčku nikdy nečistěte vodou, tekutými čisticími prostředky nebo vlhkým čisticím hadříkem.

### **Nebezpečí poranění podtlakem!**

Nasátí kůže nebo vlasů může způsobit zranění.

- Nikdy nevysávejte části těla nebo vlasy na hlavě.
- Nevysávejte v blízkosti dětí nebo domácích zvířat.

### **Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!**

Pohyblivé části (například rotující kartáče nebo kmitající držák mikROUTĚREK) vás mohou poranit.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavců odpojte nástavce od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohyblivých se součástí.
- Nepoužívejte elektrický kartáč na čalounění bez nástavce.
- Při používání elektrického kartáče na čalounění nevyndávejte nástavce na čištění matrací.

### **Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!**

Sací koncovka nástavce na pevné podlahy se pomocí pružiny vrací do původní polohy a může vás zranit.

- Dodržujte odstup od otočné sací koncovky.
- Zejména při sejmutí desky se štetinami neotáčejte nástavec na pevné podlahy silou přes koncovou zarážku.

### **Nebezpečí zranění a pádu!**

**Pokud akumulátorový vysavač nesprávně zatížíte, můžete spadnout.**

- Odstavujte přístroj do parkovací polohy s nastavcem výhradně na vodorovné plochy.
- Nikdy se o přístroj neopírejte.
- Nikdy nestoupejte na nastavce.

### **Nebezpečí poranění při provozu bez dozoru!**

**Provoz přístroje bez dozoru by mohl způsobit zranění ostatních.**

- Než ponecháte přístroj bez dozoru, vypněte jej pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí na akumulátorovém vysavači.

### **Nebezpečí kontaktu s nebezpečnými látkami!**

**Elektrolyt vyteklý z akumulátorů nebo baterií může způsobit zranění.**

- Nedotýkejte se vyteklého elektrolytu nebo zbytků elektrolytu, např. na vyteklých akumulátorech nebo bateriích, bez použití prostředků na ochranu kůže a očí.
- Vytékající elektrolyt by se neměl dostat do kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.
- V případě nechtěného dotyku si okamžitě umyjte ruce a opláchněte oči nebo sliznice dostatečným množstvím čisté vody.
- Chraňte před uniklými výpary elektrolytu a zajistěte dobré odvětrání.
- Pokud i nadále cítíte obtíže nebo pokud se elektrolyt dostal do styku s vašimi očima nebo sliznicemi, obraťte se na lékaře.
- Oděvy a textilie, které přišly do styku s vyteklým elektrolytem nebo zbytky elektrolytu, bezprostředně důkladně vyperte nebo zlikvidujte.
- Vyteklý elektrolyt, zbytky elektrolytu a vyteklé akumulátory nebo baterie jsou hořlavé. Uchovávejte je mimo dosah ohně a zdrojů tepla.

### **Nebezpečí zranění plastovými úlomky s ostrými hranami!**

**Prasklý plast může mít ostré hrany a můžete se o něj zranit.**

- Nepoužívejte přístroj, pokud byly jeho plastové díly poškozeny pádem nebo nárazem.
- Chraňte se před ostrohrannými úlomky.

### **Nebezpečí zranění vymrštěným nasávaným materiálem!**

**Vymrštěný nasávaný materiál vás může poranit.**

- Nenajíždějte s nástavcem prudce na volné hrubé nečistoty (např. skleněné střepy), obzvláště ve výšce očí.
- Nedovolte, aby nástavec najel ze strany na volné hrubé nečistoty (např. skleněné střepy).
- Před zvednutím nástavec vypněte.
- Čističem pevných podlah nečistěte ve výšce očí (např. na schodech nebo podestách).

### **Nebezpečí úrazu!**

**Čistič pevných podlah je vhodný pouze pro použití na podlahy. Pokud je přístroj použit na stropích nebo stěnách, může se odpojit od vysavače a spadnout na uživatele.**

- Čističem pevných podlah čistěte pouze vodorovné povrchy.
- Nikdy nepoužívejte čistič pevných podlah na svislé plochy ani nad hlavou.

### **Způsobení nevhodnosti pro alergiky a nebezpečí poškození následkem neodborného použití!**

**Nevhodný nebo poškozený filtrační materiál nezadržuje jemné alergenní částice.**

- Při používání tohoto přístroje používejte pouze originální produkty Kobold určené k tomuto účelu.
- Použité filtrační sáčky Kobold Premium nepoužívejte opakovaně.
- Přístroj používejte pouze s vloženým originálním filtračním sáčkem Kobold Premium.

## **! UPOZORNĚNÍ**

### **Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného použití!**

**Pokud není přístroj v bezvadném stavu, může to vést k jeho poškození.**

- Při používání tohoto přístroje používejte pouze originální produkty Vorwerk určené k tomuto účelu.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je tento nebo napájecí kabel poškozen, nebo pokud není přístroj úplně smontován.

### **Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!**

**Nesprávné použití nabíjecích prvků může přístroj poškodit.**

- K nabíjení přístroje používejte pouze originální nabíječku nebo dobíjecí zařízení včetně síťového kabelu od společnosti Vorwerk určenou pro tento výrobek.
- Nabíječku nebo nabíjecí prvky používejte výhradně se střídaným napětím a síťovým kmitočtem uvedeným na typovém štítku.

**Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!**

**Nesprávné použití přístroje může přístroj poškodit.**

- Během použití nikdy neucpávejte výfukové otvory. Udržujte přístroj v čistotě, případné nečistoty snižují průtok vzduchu.

**Nebezpečí poškození baterie!**

**Nesprávné použití baterie může vést k jejímu poškození.**

- Alespoň jednou ročně přístroj plně nabijte, abyste zabránili úplnému vybití a tím zkrácení životnosti baterie.

**Nebezpečí poškození baterie!**

**Extrémní horko nebo chlad zkracují dobu dobíjení anebo mohou způsobit poškození baterií.**

- Nevystavujte přístroj ohni, teplu, přímému slunečnímu záření ani nadměrným teplotám.
- Přístroj nestavte do blízkosti zdroje tepla (kamen, ohřívače nebo horkých radiátorů).
- Dodržujte okolní teploty pro skladování a obsluhu uvedené v technických údajích.

**Nebezpečí poškození přístroje!**

**Vlhkost uvnitř přístroje jej může poškodit.**

- Nevysávejte kapaliny ani mokré nečistoty.
- Nevysávejte vlhké rohožky nebo koberce.
- Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí (v mokré koupelně, ve venkovních prostorách atd.), nebo tam, kde je nebezpečí, že se přístroj dostane do kontaktu s tekutinami.
- Nikdy na přístroj nelijte vodu ani jej nedržte pod tekoucí vodou. Přístroj nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Přístroj nikdy neskladujte venku.
- Přístroj uchovávejte chráněný před vlhkostí.

**Nebezpečí poškození v důsledku nesprávného čištění!**

**Nesprávné čištění může přístroj poškodit.**

- Přístroj nikdy nečistěte vodou, tekutými čisticími prostředky nebo vlhkým čisticím hadříkem.
- Hlavní kartáč nikdy nečistěte vodou. V případě potřeby použijte suchý nebo vlhký hadřík. Hlavní kartáč nemyjte v myčce ani ve dřezu.
- K čištění přístroje nepoužívejte abrazivní houby a prostředky ani agresivní kapaliny, např. benzín nebo aceton.
- K čištění přístroje nepoužívejte dezinfekční prostředky.

<b>Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!</b>	<p><b>Pokud je v prostoru s filtrem vlhkost, může dojít k poškození přístroje.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud je prostor s filtrem vlhký, před dalším použitím jej vysušte.</li> <li>• Vyměňte filtrační sáček a vysušte ochranný filtr motoru.</li> </ul>
<b>Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!</b>	<p><b>Nesprávně vysušený ochranný filtr motoru může způsobit poškození.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Před opětovným vložením vlhkého ochranného filtru motoru jej nechte 24 hodin vyschnout na teplém místě.</li> </ul>
<b>Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!</b>	<p><b>Pokud není přístroj v bezvadném stavu, může to vést k jeho poškození.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Příklad: Přístroj používejte pouze s vloženým ochranným filtrem motoru.</li> </ul>
<b>Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!</b>	<p><b>Nesprávné použití čističe pevných podlah může poškodit podlahu.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektricky ovládané nástavce nepoužívejte dlouho na jednom místě.</li> <li>• Abyste zabránili poškození podlah, čistěte nácloné pevné podlahy a koberce pouze s elektrickým kartáčem při nízkých otáčkách kartáče nebo s vypnutými rotačními kartáčky.</li> <li>• Nepohybujte elektrickým kartáčem šikmo přes podlahu. Mohlo by dojít k nevratným stopám na podlaze.</li> <li>• Vyvarujte se nasávání volných koberců/třásní nebo vypněte rotační kartáčky.</li> <li>• Dodržujte pokyny pro čištění a péči od výrobce podlahy.</li> </ul>
<b>Škody v důsledku neodborného skladování!</b>	<p><b>Trvalá vlhkost v čističi pevných podlah a na něm může vést k jeho poškození.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Při uložení čističe pevných podlah nenechávejte v přístroji nikdy vlhkou mikroutěrku.</li> <li>• Nikdy nenechávejte zásobník se zbytkovou kapalinou při uložení v přístroji.</li> <li>• Po každém použití zásobník zcela vyprázdněte.</li> </ul>
<b>Hmotné škody způsobené nesprávnou montáží nádoby!</b>	<p><b>Nesprávná manipulace s nádobkou čističe pevných podlah může vést k poškození.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nádobku nevkládejte ani nevyjímejte silou.</li> </ul>

## **Nebezpečí poškození podlahy!**

### **Nesprávné použití čističe pevných podlah může poškodit podlahu.**

- Čistič pevných podlah nikdy nepoužívejte bez mikroutěrky.
- Nepracujte na jednom místě déle než 10 sekund.
- Nikdy nenechte čistič pevných podlah stát déle než 30 sekund s vlhkou mikroutěrkou na podlaze, u citlivých podlah by mohlo dojít k jejich poškození.
- Nikdy nenavlhčujte mikroutěrku jakýmkoliv způsobem ručně. Čisticí utěrka smí být navlhčena pouze přes čistič pevných podlah, jinak by mohla být příliš mokrá.
- U citlivých podlah (např. u podlah bez trvale konzervovaného povrchu, jako je naolejovaný korek, naolejované parkety, potažená naolejovaná kamenina) vyzkoušejte přístroj nejprve na skrytém místě, aby nedošlo k poškození podlahy.
- Pokud je podlaha příliš vlhká, vytírejte podlahy, které jsou obzvláště citlivé na vlhkost, nenavlhčenou mikroutěrkou na parkety nebo suchou mikroutěrkou a vysavačem.
- Jestliže se čistič pevných podlah zasekne nebo zachytí za nějaký předmět, vypněte okamžitě vysavač, abyste zabránili poškození.

## **Věcné škody v důsledku nesprávných čisticích prostředků!**

### **Nesprávné použití čisticích prostředků při práci s čističem pevných podlah může způsobit poškození.**

- Používejte pouze originální čisticí prostředky Kobold.
- V žádném případě nepoužívejte kyselé čisticí prostředky (např. octový čisticí prostředek) ani vysoce alkalické čisticí prostředky (např. chlornan sodný).

## **Poškození podlahy předměty s ostrými hranami!**

### **Ostré předměty pod mikroutěrkou čističe pevných podlah mohou poškodit podlahu.**

- Před zapnutím přístroje se přesvědčte, že se pod mikroutěrkou nejsou žádné drobné kamínky, granuláty (např. stelivo pro kočky), ani jiné špičaté nebo ostré předměty.

## **Nebezpečí poškození při nesprávném navlhčení!**

### **Navlhčení suché mikroutěrky může způsobit poškození přístroje.**

- Neprovádějte navlhčení, pokud použijete suchou utěrku Dry.

## **Hmotné škody způsobené nesprávným umístěním rámečku držáku mikroutěrky!**

### **Nesprávná manipulace s držákem utěrky čističe pevných podlah může vést k poškození.**

- Při upevňování mikroutěrky na rámeček držáku mikroutěrky dávejte vždy pozor na to, aby byla mikroutěrka upevněna rovně. Dbejte na to, aby nebyla mikroutěrka na rámečku držáku mikroutěrky příliš nakřivo.
- Rámeček držáku mikroutěrky nevkládejte ani nevyjímejte silou.

**Nebezpečí poškození nekompatibilním prostředkem Lavenia!**

Nesprávné použití čisticího prostředku Lavenia může vést k poškození.

- Před prvním použitím zkontrolujte působení čisticího sněhu Lavenia na nenápadném místě na matraci s ohledem na barevnou stálost.

**Nebezpečí poškození matrací!**

Nesprávné použití setu na čištění matrací může poškodit matrace.

- Nepracujte delší dobu (max. 5 sekund) na jednom místě.
- Nevysávejte matrace sací koncovkou elektrického kartáče na čalounění, ale používejte k tomuto účelu výhradně vyklepávací nástavec na matrace, aby se nepoškodily matrace.
- Čisticí sníh Lavenia a set na čištění matrací používejte výhradně na matrace. Set na čištění matrací není vhodný k použití na jiné čalouněné materiály nebo nábytek a může vést k poškození citlivých materiálů.
- Používejte nástavec na čištění matrací výhradně s příslušným noprkovým kotoučem na čištění matrací.
- Netlačte přístrojem na matrace příliš silně. Mohlo by dojít k poškození přístroje i matrace.

**Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!**

Použití nevhodných čisticích prostředků na koberce může přístroj poškodit.

- K čištění koberců používejte pouze čisticí sníh na koberce a vysávejte je až poté, co jsou zcela suché.

**Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!**

Nesprávné použití nástavců (příslušenství Kobold) může vést k poškození povrchů.

- Nepoužívejte nástavce z příslušenství na lesklé nebo leštěné povrchy.



## 4.2 Struktura výstražných upozornění

Varování v této příručce jsou zvýrazněna bezpečnostními symboly a signálními slovy. Symbol a signální slovo poskytují informace o závažnosti nebezpečí.

**Struktura výstražných upozornění** Výstražná upozornění, která předcházejí každému úkonu, jsou uvedena takto:

### VAROVÁNÍ



#### Povaha a zdroj nebezpečí

Vysvětlení povahy a zdroje nebezpečí / důsledků

- Opatření k odvrácení nebezpečí

### Význam signálního slova

VAROVÁNÍ	Nebezpečí ohrožení života nebo nebezpečí těžkého zranění, pokud se tomuto nebezpečí nezabrání.
POZOR	Nebezpečí lehkého zranění, pokud se tomuto nebezpečí nezabrání.
UPOZORNĚNÍ	Nebyde-li tomuto riziku zabráněno, hrozí škody na majetku.

### Význam bezpečnostního symbolu

	Výstražné upozornění udávající závažnost nebezpečí		Upozornění na poškození majetku		Zařízení má z funkčních důvodů zemní přípojku
	Zařízení ochranné třídy II		Pouze pro použití ve vnitřních prostorách		Před nabíjením si přečtěte návod k obsluze
	K nabíjení akumulátoru nebo přístroje používejte pouze odnímací napájecí jednotku (nabíječku nebo nabíjecí zařízení), která byla dodaná s tímto přístrojem.				

## 4.3 Povinnosti uživatele

Chcete-li zajistit správnou funkci přístroje a příslušenství Vorwerk, dodržujte následující pokyny:

1. Dodržujte návod k použití a všechny související dokumenty.
2. Návod uchovávejte v blízkosti přístroje.
3. Poškozený přístroj nechejte okamžitě opravit výrobcem.

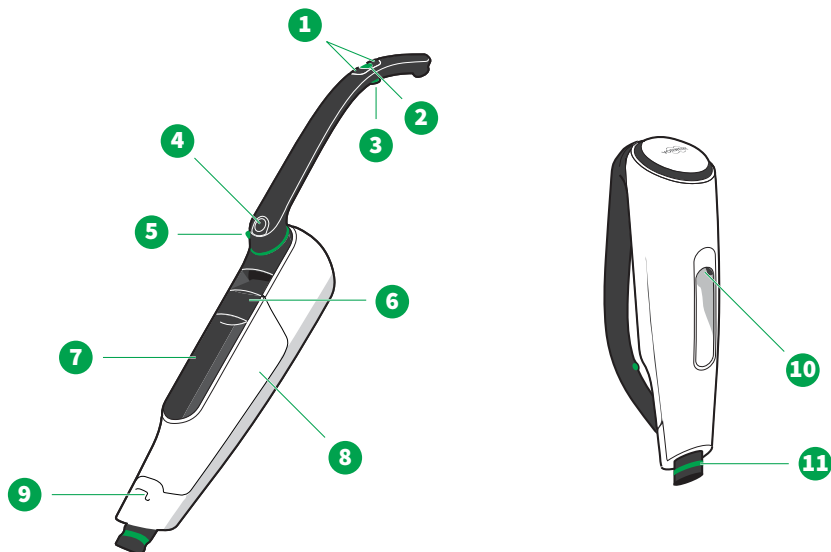
## 5 Vhodnost pro různé druhy podlah

Druh koberce	EB7 Kobold	SP7 Kobold	HD7 Kobold
Smyčkové koberce, velurové koberce	++	-	-
Vlněné koberce, koberce s vysokým vlasem, lehké nízké koberce, hedvábné koberce, sisalové podlahy	+		
Kožešina	-		
Vlněné koberce Flokati	+*		
Volně tkané koberce	+*		
Koberce s dlouhými kroucenými vlákny (Saxony)	+*		
Podložky na jogu	+*		
<b>Druh pevné podlahy</b>			
Dřevěné podlahy s konzervovaným/lakovaným povrchem (prkna, parkety)	++	++	++
Dřevěné podlahy olejované / voskované	+	++	+
Nekonzervované/neošetřené dřevěné podlahy	-	- **	+
Korkové podlahy lakované	++	++	++
Korkové podlahy olejované / voskované	+	- **	+
Nekonzervované/neupravené korkové podlahy	-	- **	+
Laminát	++	++	++
Elastické podlahy (PVC, měkčený vinyl, linoleum)	+	++	++
Kamenné dlažby (mramor, žula, jura, umělý kámen)	+	++	+
Otevřený/citlivý přírodní kámen (břidlice, kabřincové dlaždice)	-	+	+
Jílové podlahy (např. terakota, škvára, desky z cihlářské hlíny)	+	++	+
Glazované keramické dlaždice a jemná kamenina	++	++	++
Neošetřené podlahy z dlaždic	-	- **	+
Hrubé betonové podlahy (vymývaný beton)	-	-	+

++	mimořádně vhodné	*	pouze s EB7 Kobold s deaktivovaným režimem kartáče
+	velmi vhodné	**	pouze čištění nasucho
-	rozhodně nevhodné		

# 6 Akumulátorový vysavač Kobold VK7

## 6.1 Popis výrobku

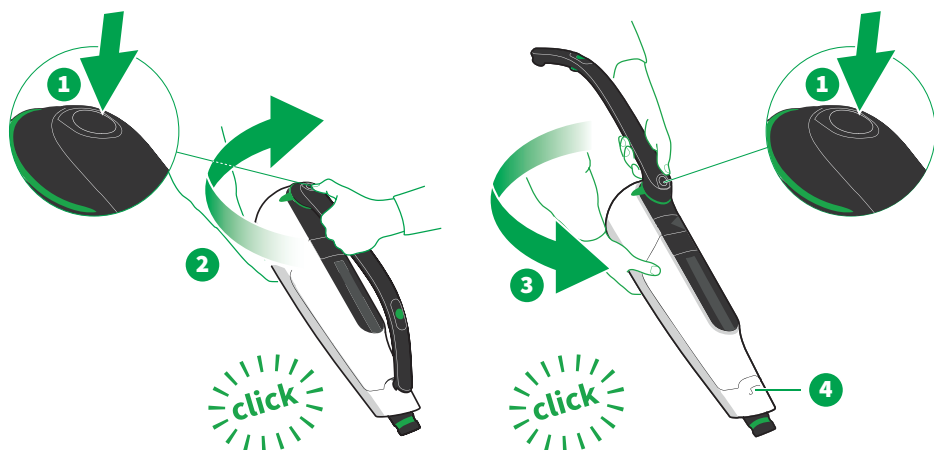


### Přehled akumulátorového vysavače Kobold VK7

1 Tlačítka +/-	7 Baterie s displejem
2 Tlačítko zapnutí/vypnutí	8 Kryt filtračního boxu
3 Tlačítko Boost	9 Pojistka rukojeti
4 Tlačítko pro uvolnění rukojeti	10 Dobíjecí přípojka
5 Dálkové uvolňování příslušenství	11 Připojovací konektor
6 Uvolňovací páka krytu filtračního boxu	

## 6.2 První kroky

### 6.2.1 Uvolnění a zavření otočné rukojeti



Rukojeť akumulátorového vysavače je při dodání nasazena.

1. Chcete-li uvolnit držák, dlouze stiskněte uvolňovací tlačítko (1) na kloubu akumulátorového vysavače.
2. Nyní otočte rukojeť ve směru hodinových ručiček do polohy (2), dokud neuslyšíte cvaknutí.
3. Chcete-li rukojeť vrátit zpět, znovu dlouze stiskněte uvolňovací tlačítko (1) na kloubu akumulátorového vysavače.
4. Nyní otáčejte rukojeť proti směru hodinových ručiček do polohy (3), dokud neuslyšíte cvaknutí.  
⇒ *Rukojeť se zasune do pojistky rukojeti v přední části akumulátorového vysavače (4).*

Po otočení lze akumulátorový vysavač pohodlně přenášet nebo používat s **popruhem** [► 88]. Můžete jej například dobře využít pro vysávání podlah, viz **Čištění čalounění** [► 73] nebo **Čištění matrací** [► 74] nebo **Sortiment nástavců** [► 86].

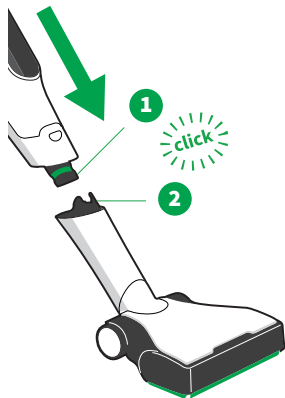
Kromě toho lze akumulátorový vysavač prostorově úsporně **skladovat** [► 33] a **nabíjet** [► 26].

## 6.2.2 Nasazení a uvolnění nástavce

### Nasazení nástavce

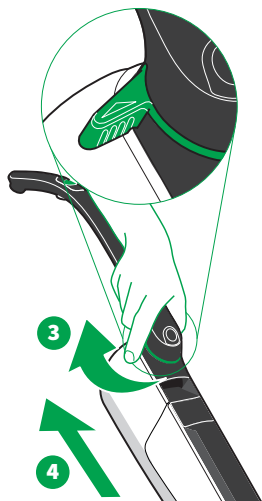
Příslušenství funguje u všech nástavců stejným způsobem:

1. Vsuněte přípojovací konektor (1) akumulátorového vysavače do kloubového hrdla na nástavci (2).
2. Ujistěte se, že přípojovací konektor slyšitelně zapadl do kloubového hrdla (zacvaknutí).



### Uvolnění nástavce

1. Chcete-li akumulátorový vysavač opět vyjmout z nástavce, položte jej nejprve na podlahu.
2. Pro snazší vyjímání nástavce z akumulátorového vysavače, nástavec přidržte nohou.
3. Odemkněte nástavec v horní části držáku pomocí dálkového ovladače (3) tahem nahoru.
4. Vyjměte akumulátorový vysavač z nástavce se zcela vytaženým dálkovým ovladačem (4).



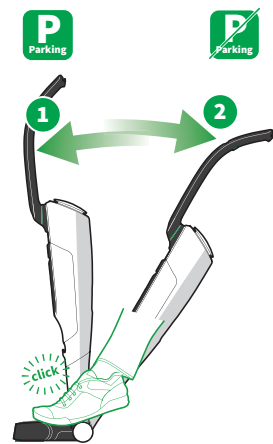
## 6.2.3 Parkovací poloha

V kombinaci s nástavcem můžete akumulátorový vysavač používat buď v sací poloze (2), nebo jej umístit do parkovací polohy (1).

Parkovací poloha slouží k uložení akumulátorového vysavače v době, kdy jej nepoužíváte. V této poloze jej můžete také „zaparkovat“, pokud chcete proces vysávání na chvíli přerušit. V parkovací poloze stojí vysavač vzpřímeně a stabilně na podlaze.

## Nastavení a uvolnění z parkovací polohy

Zde popsaný postup se týká pouze **elektrického kartáče** [▶ 44] a **nástavce na pevné podlahy** [▶ 66]. Informace o odstavení čističe pevných podlah do parkovací polohy a uvolnění z parkovací polohy naleznete v části **Parkovací poloha** [▶ 55].



### Nastavení parkovací polohy

Parkovací polohu lze nastavit pouze tehdy, když akumulátorový vysavač směřuje rovně dopředu.

- Zatlačte akumulátorový vysavač dopředu (1).  
⇒ *Akumulátorový vysavač zacvakne do parkovací polohy.*

### Uvolnění z parkovací polohy

- Přidržte nástavec nohou a zatáhněte akumulátorový vysavač za rukojeť tak, aby se slyšitelně uvolnil z parkovací polohy (2).  
⇒ *Akumulátorový vysavač poté už není v parkovací poloze.*

## 6.3 Nabíjení

### 6.3.1 Před prvním nabíjením

1. Z baterie odstraňte ochrannou fólii.
2. **Vložte baterii na své místo** [▶ 39].

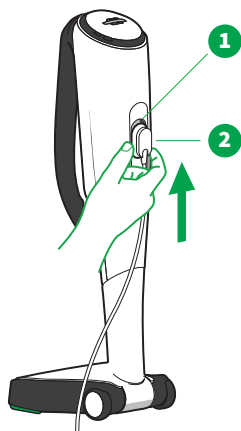
Výjimečně se může stát, že se na displeji krátce po odstranění fólií objeví znaky. Ty po krátké chvíli samy zmizí.

### 6.3.2 Nabíjení pomocí různých nabíječek

Akumulátorový vysavač můžete nabíjet pomocí **nabíječky** [▶ 27] nebo **duální nabíječky** [▶ 83].

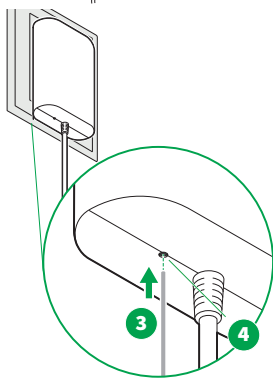
Během nabíjení nemůže být akumulátorový vysavač v provozu.

### 6.3.3 Nabíjení pomocí nabíječky SC7



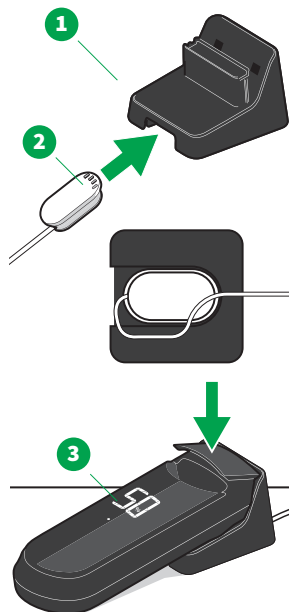
1. Uvedte akumulátorový vysavač do **parkovací polohy** [▶ 25].
2. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
3. Připojte nabíječku k napájecímu zdroji.
4. Zasuňte nabíjecí konektor (2) zespodu do nabíjecí přípojky akumulátorového vysavače (1).  
⇒ *Displej se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní.*
5. Pokud se baterie nenabíjí, stiskněte pomocí vhodného předmětu (3) tlačítko Reset (4) na spodní straně nabíječky.

Informace o nabíjení akumulátorového vysavače pomocí duální nabíječky naleznete v části **Nabíjení pomocí duální nabíječky** [▶ 83].



## 6.3.4 Nabíjení samostatné baterie pomocí nabíječky

Baterii můžete nabíjet i samostatně. To se doporučuje, pokud pracujete například s náhradní baterií.



1. Zasuňte nabíjecí konektor (2) do nabíjecího adaptéru (1).
2. Vložte kabel do příslušného vedení.
3. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
4. Připojte nabíječku k napájecímu zdroji.
5. Umístěte nabíjecí adaptér (1) na čistý, stabilní a rovný povrch, aby nemohl sklouznout.
6. Zasuňte vyjmutou baterii (3) do nabíjecího adaptéru.  
⇒ *Displej se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní.*

## 6.4 Indikátory na displeji

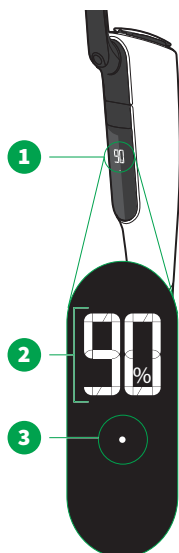
### 6.4.1 Indikátor nabití

Jakmile akumulátorový vysavač nabijete, zobrazí se na displeji indikátor nabití.

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Displej   |
| 2 | Úroveň nabití baterie v procentech<br>Zde 90 %: Baterie je nabitá na 90 procent |
| 3 | Blikající tečka značí, že se baterie nabíjí.                                    |

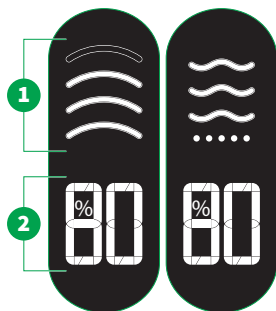
Když je baterie plně nabitá, zobrazí se smajlík. Za dvě minuty displej zcela zhasne.

Doba nabíjení je přibližně dvě hodiny, může se lišit v závislosti na okolních podmínkách.





## 6.4.2 Systémové a výkonové indikátory



### Výkonový stupeň a úroveň nabití baterie

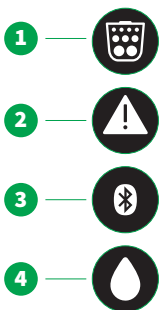
- 1 Indikátor výkonu nebo stupně vlhčení pro **čistič pevných podlah** [▶ 59]  
Další informace o nastavení výkonnostního stupně naleznete v části **Výběr výkonového stupně** [▶ 31].
- 2 Úroveň nabití baterie v procentech  
Další informace o výdrži baterie naleznete v části **Doba chodu akumulátoru** [▶ 33].

*Er* Chybové kódy  
Další informace a možnosti řešení naleznete v části **Odstranění poruch** [▶ 89].

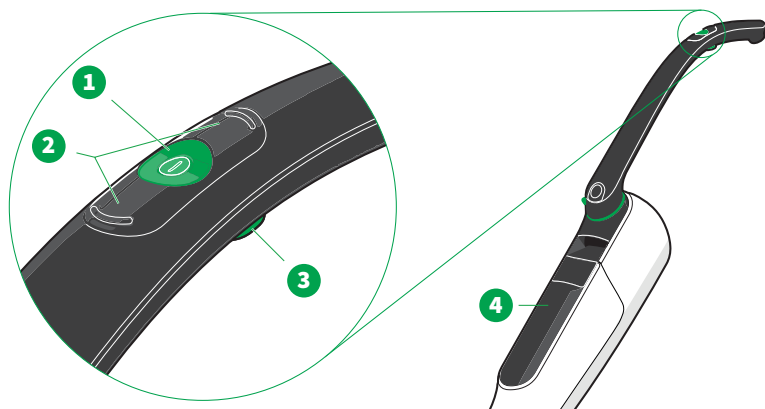
Indikátory na displeji jsou přibližné.

### Systémové indikátory

- 1 Indikátor filtru, viz **Vložení a výměna filtračního sáčku Premium** [▶ 37].
- 2 Výstražný trojúhelník, viz **Odstranění poruch** [▶ 89].
- 3 Bluetooth®, viz **Smart Home: Bluetooth® a aplikace MůjKobold** [▶ 31].
- 4 Kapka, viz **Vyjmutí, naplnění a nasazení nádobky** [▶ 57].



## 6.5 Obsluha



- |   |
|---|
| 1 Tlačítko zapnutí/vypnutí                                  |
| 2 Tlačítka +/-, změna výkonového stupně nebo stupně vlhčení |
| 3 Tlačítko Boost  |
| 4 Displej   |

### Poznámka k přiřazení tlačítek

Orientace tlačítek +/- zůstává stejná při vyklopeném i sklopeném držáku.

### 6.5.1 Tlačítko zapnutí a vypnutí

Před prvním použitím akumulátorový vysavač **plně nabijte** [► 26].

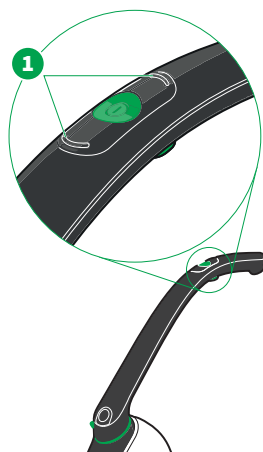
1. Před zapnutím akumulátorového vysavače vždy vyjměte nabíjecí konektor. V opačném případě nelze akumulátorový vysavač zapnout.
2. Zapněte akumulátorový vysavač tlačítkem zapnutí/vypnutí (1).  
⇒ *Displej se zapne. Zobrazí se výkonový stupeň nebo stupeň vlhčení a úroveň nabití baterie (v procentech).*
3. Vypněte akumulátorový vysavač tlačítkem zapnutí/vypnutí (1).  
⇒ *Displej se zhasne. Pokud je aktivována funkce Bluetooth®, zůstane aktivní přibližně tři minuty. Teprve poté zhasne i symbol Bluetooth®.*

## 6.5.2 Výběr výkonového stupně

- Pomocí tlačítek +/- (1) zvolte výkonový stupeň nebo stupeň vlhčení.

Výkonový stupeň nebo stupeň vlhčení jsou speciálně přizpůsobeny konkrétnímu použití:

- Automatický elektrický kartáč Kobold EB7 [▶ 46]
- Čistič pevných podlah Kobold SP7 [▶ 59]
- Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7 [▶ 68]
- Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se sadou na čištění matrací Kobold MP7/MR7 [▶ 73]

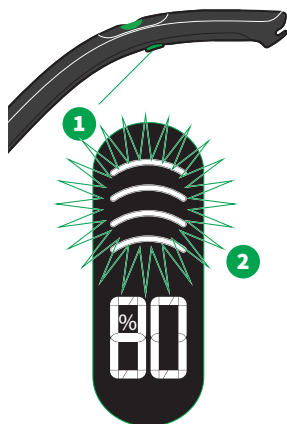


## 6.5.3 Tlačítko Boost

Pomocí tlačítka Boost (1) na spodní straně rukojeti zvýšíte výkon akumulátorového vysavače na maximum. V režimu Boost bliká indikátor napájení (2). Režim Boost je užitečný například v případě, že chcete vysát silně znečištěnou plochu.

Další informace o režimu Boost podle nástavce:

- Automatický elektrický kartáč Kobold EB7 [▶ 46]
- Čistič pevných podlah Kobold SP7 [▶ 59]
- Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7 [▶ 68]
- Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se sadou na čištění matrací Kobold MP7/MR7 [▶ 73]



## 6.6 Smart Home: Bluetooth® a aplikace MůjKobold

Aplikace MůjKobold vám nabízí užitečné funkce vašeho akumulátorového vysavače, abyste jej mohli používat podle svých potřeb. V aplikaci MůjKobold naleznete informace o přístrojích a pomoc v případě poruchy.

## 6.6.1 Instalace a spárování aplikace MůjKobold



1. Stáhněte si aplikaci MůjKobold z Apple App Store nebo Google Play Store a nainstalujte ji do svého chytrého telefonu nebo tabletu. Aplikaci naleznete pod názvem MůjKobold.



2. Spusťte aplikaci a podle pokynů v aplikaci připojte akumulátorový vysavač k aplikaci MůjKobold a aktivujte Bluetooth®.

**Bluetooth®** Pokud je na akumulátorovém vysavači aktivována funkce Bluetooth®, změní se zobrazení indikátoru displeje a indikátoru nabíjení.

V pohotovostním režimu (Standby) se po dobu prvních tří minut místo zcela černého displeje zobrazuje symbol Bluetooth®.

**Poznámka** Chcete-li ovládat bezdrátový akumulátorový vysavač pomocí aplikace MůjKobold, dbejte na následující:

- Je vyžadováno připojení k internetu.
- Abyste mohli využívat všechny funkce aplikace MůjKobold při ovládní bezdrátového akumulátorového vysavače, je nutné si vytvořit bezplatný uživatelský účet s použitím platné e-mailové adresy.
- Aplikace MůjKobold je kompatibilní se všemi běžnými chytrými telefony a tablety s operačním systémem iOS nebo Android. Podrobnosti o aktuálně podporovaných zařízeních naleznete na stránce aplikace MůjKobold v obchodech Google Play nebo Apple App Store.

## 6.7 Doba chodu akumulátoru

V závislosti na stupni sání nebo vlhčení, při kterém akumulátorový vysavač používáte, vydrží akumulátorový vysavač v provozu různou dobu.

Režim	EB7 Kobold na pevné podlahy	EB7 Kobold na koberce	HD7 Kobold	SP7 Kobold	PB7 Kobold
Výkonový stupeň 1	36 min	28 min (60 min s deaktivovanými rotujícími kartáči)	60 min	23 min	140 min (režim Lavenia)
Výkonový stupeň 2	24 min	21 min	34 min		30 min
Výkonový stupeň 3	11 min	nedoporučuje se	17 min		16 min
Výkonový stupeň 4	nedoporučuje se	9 min	11 min		10 min
Boost	8 min	8 min	9 min	10 min	9 min

**Poznámka** Uvedené provozní doby jsou typické doby. Byly stanoveny u nového akumulátoru a při pokojové teplotě 21 °C. Skutečné doby provozu se mohou od této hodnoty lišit (např. při přizpůsobeném nastavení čištění). Uvedené doby provozu jsou přibližné, v závislosti na typu použití a okolních podmínkách. Například nízké a vysoké teploty mohou zkrátit výdrž akumulátoru.

Baterie v průběhu používání stárne a postupně se tak snižuje její životnost. Doby provozu byly stanoveny při plně nabitých bateriích.

V zájmu ochrany baterie zahajujte nový proces nabíjení vždy jen, když kapacita baterie klesne pod určitou hranici nabití.

## 6.8 Uložení akumulátorového vysavače

1. Pokud akumulátorový vysavač nepoužíváte, vypněte jej a řádně uložte.
2. Pokud akumulátorový vysavač skladujete delší dobu, vyjměte z přístroje baterii, viz [Vyjmutí nebo vložení baterie \[▶ 39\]](#).
3. Nepoužívané baterie alespoň jednou ročně plně nabijte.

## 6.9 Transport

### VAROVÁNÍ



#### Nebezpečí požáru!

Při neúmyslném spuštění nebo aktivaci přístroje či akumulátoru během transportu může dojít k vývinu velkého tepla a dokonce i k požáru.

- Aby byl zaručen bezpečný transport, řiďte se pokyny v návodu.

Na použité lithium-iontové akumulátory se vztahují požadavky právních předpisů týkajících se nebezpečného zboží. Akumulátory můžete po silnicích (např. ve vozidle) přepravovat bez dalších požadavků. Informace o počtu článků a energii článků, resp. akumulátoru jsou uvedeny na typovém štítku akumulátoru.

Přístroj je dodáván v transportním režimu, čímž je zajištěn proti opětovnému zapnutí. Díky tomu může být bezpečně zaslán v originální krabici, aniž by bylo nutné vymontovat akumulátor. Přesto se řiďte body 1, 5 a 6. Pokud jste přístroj uvedli do provozu, je transportní režim deaktivován.

Při přepravě třetími stranami (např. leteckou dopravou nebo spedicí) musíte dodržovat zvláštní požadavky, týkající se balení a označování.

1. Akumulátory zasílejte pouze v nepoškozeném obalu. Akumulátor nezasílejte, pokud máte pochybnosti, že je nepoškozený. V případě pochybností se poraďte s odborníkem na nebezpečné zboží.
2. Při zasílání letecky nesmí být akumulátor nabitý více než z 30 %.
3. Pokud je to možné, uveďte akumulátor pomocí vysavače do **přepravního režimu** [▶ 34], neboť se při přepravě nesmí zapnout.
4. Jestliže to není možné, zalepte otevřené kontakty a **akumulátor zabalte odděleně** [▶ 39] od přístroje tak, aby se v obalu nepohyboval. Pokud chcete získat vhodný originální obal, obraťte se na zákaznický servis.
5. V každém případě se informujte u poskytovatele zášlacích služeb, jak je třeba zásilku zabalit a označit. To závisí na skutečnosti, zda zasíláte jen akumulátor nebo také přístroj, a zda má být zásilka přepravována též letadlem.
6. Dodržujte také veškeré další národní a mezinárodní předpisy.

#### 6.9.1 Nastavení přepravního režimu

Pokud akumulátorový vysavač převážíte, nastavte jej předem do přepravního režimu. Tím zaručíte, že nedojde k jeho náhodnému zapnutí.



Akumulátorový vysavač s vloženým akumulátorem lze zasílat pouze tehdy, když se akumulátor nachází v přepravním režimu.

1. Přesvědčte se, že akumulátorový vysavač není připojen k nabíječce a je vypnutý.
2. Stiskněte a podržte současně tlačítko zapnutí/vypnutí a jedno ze dvou tlačítek +/- po dobu dvou vteřin, dokud se na displeji nezobrazí stav akumulátoru.
3. Stiskněte a podržte současně tlačítko zapnutí /vypnutí a tlačítko Boost po dobu šesti sekund, dokud se nerozsvítí všechny prvky na displeji.
4. Po maximálně jedné vteřině **znovu** stiskněte a podržte současně tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko Boost po dobu šesti vteřin, dokud všechny prvky na displeji nezačnou blikat.
5. Po maximálně jedné vteřině **znovu** stiskněte a na šest vteřin podržte současně tlačítko zapnutí/vypnutí a tlačítko Boost, dokud se nezobrazí obrácené *JL*.  
⇒ *Akumulátor se nyní nachází v přepravním režimu a může být odeslán.*

Přepravní režim můžete znovu deaktivovat **nabitím** [▶ 26] akumulátorového vysavače.

## 6.10 Obnovení továrního nastavení

**Důležité!** Akumulátorový vysavač můžete obnovit do továrního nastavení. Všechna dříve uložená nastavení budou ztracena.

1. Akumulátorový vysavač v kombinaci s elektrickým kartáčem nebo čističem pevných podlah přepněte do parkovací polohy.
2. Poté stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.  
⇒ *Na displeji se zobrazuje míra nabití baterie v procentech.*
3. Stiskněte a podržte obě tlačítka +/- současně po dobu alespoň šesti vteřin, dokud se nerozsvítí všechny prvky na displeji.  
⇒ *Akumulátorový vysavač se vrátí do továrního nastavení.*

## 6.11 Údržba

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Můžete se zranit pohyblivými součástmi.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

### 6.11.1 Náhradní díly a spotřební materiál

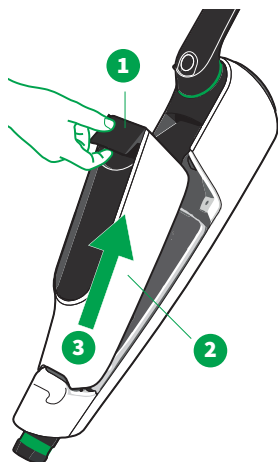
Doporučujeme, abyste včas využili možnosti dodatečného objednání pečujících prostředků a originálních spotřebních materiálů. Podrobné informace o možnostech dodatečného objednání zjistíte na [zákaznickém servisu](#) [▶ 103] a v [aplikaci MůjKobold](#) [▶ 31].

### 6.11.2 Otevření a zavření krytu filtračního boxu.

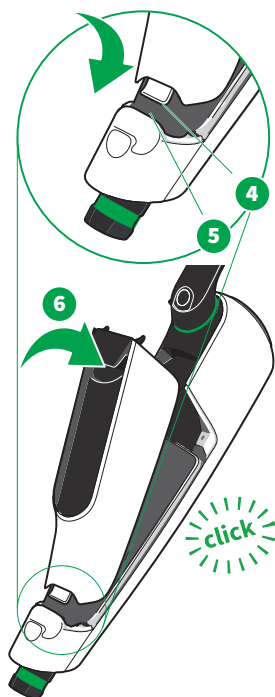
Pokud například chcete [vyměnit filtrační sáček Premium](#) [▶ 37] nebo [vyjmout baterii](#) [▶ 39], musíte nejprve otevřít kryt filtračního boxu.

#### Otevření krytu filtračního boxu

1. Před otevřením krytu filtračního boxu přepněte bezpečně vypnutý akumulátorový vysavač nebo jej vypněte do [Parkovací polohy](#) [▶ 25].
2. Uvolňovací pákou (1) sejměte kryt filtračního boxu (2).
3. Vytáhněte kryt filtračního boxu směrem nahoru (3) a odložte jej.







## Zavření krytu filtračního boxu

1. Zasuňte háček krytu filtračního boxu (4) do spodní části akumulátorového vysavače (5).
2. Kryt filtračního boxu zavřete jemným stisknutím (6), dokud neuslyšíte cvaknutí.

Pokud nelze kryt filtračního boxu jednoduše zavřít, nepoužívejte sílu.

Ujistěte se, že je **filtrační sáček Premium správně vložen do akumulátorového vysavače** [► 37]. Je důležité, aby filtrační sáček Premium nebyl přiskřípnutý mezi krytem a těsněním nebo nad ochranným filtrem motoru. Dbejte také na to, aby byl **správně vložen ochranný filtr motoru** [► 39]. Z bezpečnostních důvodů nelze akumulátorový vysavač uzavřít, pokud není správně vložen filtrační sáček Premium nebo pokud není sáček vložen.

### 6.11.3 Vložení a výměna filtračního sáčku Premium

#### POZOR



#### Způsobení nevhodnosti pro alergiky a nebezpečí poškození následkem neodborného použití!

Nevhodný nebo poškozený filtrační materiál nezadržuje jemné alergenní částice.

- Při používání tohoto přístroje používejte pouze originální produkty Kobold určené k tomuto účelu.
- Použité filtrační sáčky Kobold Premium nepoužívejte opakovaně.
- Přístroj používejte pouze s vloženým originálním filtračním sáčkem Kobold Premium.

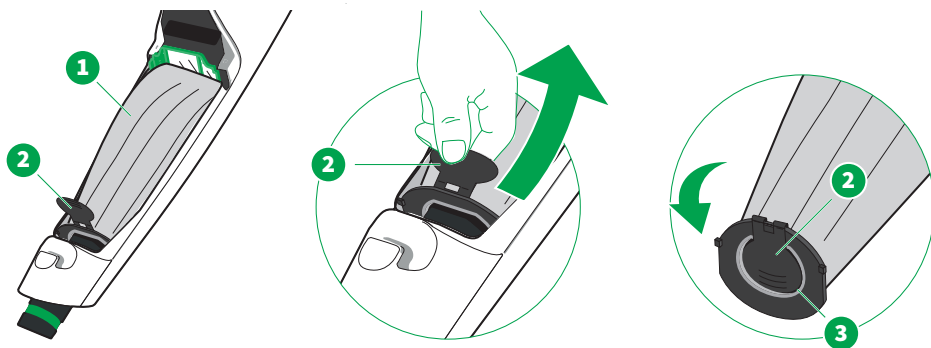


Filtrační sáček Premium je téměř plný, když stále svítí symbol *výměna filtru*. Filtrační sáček Premium je zcela plný, když bliká symbol *výměna filtru*.

Záleží na vysávaném materiálu, kdy symbol *výměna filtru* doporučuje výměnu filtračního sáčku Premium. V případě nasátí velké množství jemného prachu, se póry filtračního sáčku Premium ucpávají rychleji.

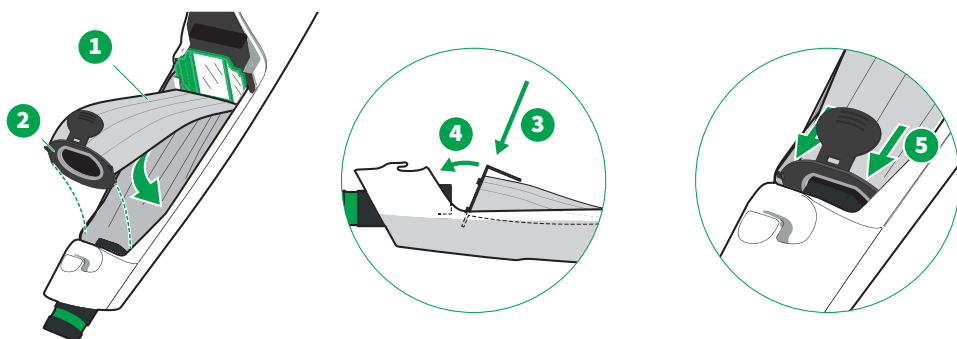
Proto může být nutné vyměnit filtrační sáček Premium, i když se zdá, že ještě není zcela naplněn. Naopak při vysávání hrubších látek může být výměna nutná pouze, když je filtrační sáček Premium úplně plný.

### Vyjmutí filtračního sáčku Premium



1. Před výměnou filtračního sáčku Premium přepněte bezpečně vypnutý akumulátorový vysavač do **Parkovací polohy** [▶ 25].
2. **Otevřete a vyjměte kryt filtračního boxu** [▶ 36].
3. Uzavírací klapku (2) na spodní straně filtračního sáčku Premium ohněte mírně dopředu, abyste mohli filtrační sáček Premium (1) snáze vyjmout.
4. Vyjměte filtrační sáček Premium (1) tak, že jej vytáhnete z držáku za uzavírací klapku (2).
5. Uzavřete hygienický uzávěr překlopením klapky (2) a jejím zasunutím do otvoru (3) filtračního sáčku Premium.

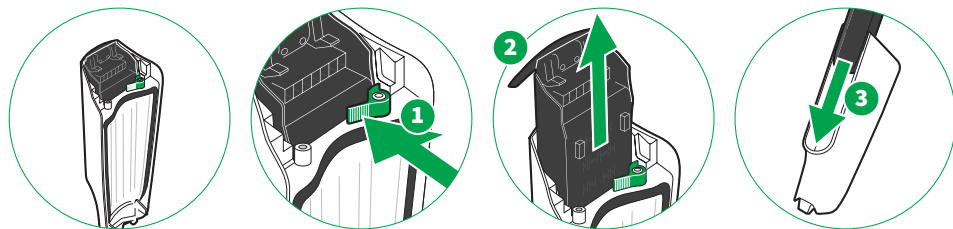
### Vložení filtračního sáčku Premium



1. Do filtračního boxu vložte nový filtrační sáček Premium (1) s šikmo umístěnou úchytnou deskou (3). Uzavírací klapka (2) je zaklapnuta dovnitř a přiléhá k filtračnímu sáčku Premium.

2. Naklopte filtrační sáček Premium na sací hrdlo (4).
3. Ujistěte se, že je filtrační sáček Premium zcela usazen (5) a je celý uvnitř filtračního boxu.  
Ujistěte se, že filtrační sáček Premium nevisí přes okraj filtračního boxu.

#### 6.11.4 Vyjmutí nebo vložení baterie



1. Před vyjmutím nebo výměnou baterie přepněte bezpečně vypnutý akumulátorový vysavač do **Parkovací polohy** [► 25].
2. **Otevřete a vyjměte kryt filtračního boxu.** [► 36].
3. Stiskněte páčku pro zajištění baterie (1) a zároveň vyjměte baterii z krytu filtračního boxu pomocí uvolňovací páky (2).
4. Nyní vytáhněte baterii ze zdířky krytu filtračního boxu.
5. Vložte baterii (3) tak, že ji zcela zasunete do zdířky.
6. **Vraťte kryt filtračního boxu zpět.** [► 36].

#### 6.11.5 Vyjmutí, vyčištění a vložení ochranného filtru motoru

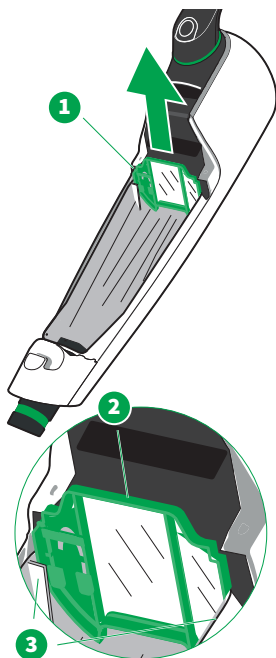
## UPOZORNĚNÍ



### Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!

Nesprávně vysušený ochranný filtr motoru může způsobit poškození.

- Před opětovným vložením vlhkého ochranného filtru motoru jej nechte 24 hodin vyschnout na teplém místě.

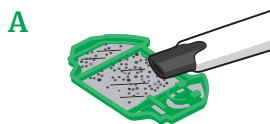


Ochranný filtr motoru (1) chrání váš akumulátorový vysavač před nečistotami. Pravidelná vizuální kontrola a údržba ochranného filtru motoru jsou pro dlouhou životnost vašeho akumulátorového vysavače velmi důležité. Ochranný filtr motoru lze opakovaně čistit. Výměna je nutná pouze v případě, že je filtrační sáček Premium poškozený nebo že je ochranný filtr motoru extrémně znečištěný nebo slepený.

### Vyjmutí, vyčištění a vložení ochranného filtru motoru

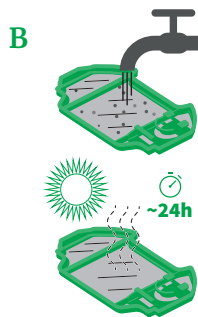
1. Uchopte ochranný filtr motoru uprostřed (2) a vytáhněte jej směrem nahoru.
2. Vyčistěte ochranný filtr motoru z obou stran.
3. Pokud je ochranný filtr motoru poškozený nebo extrémně znečištěný, vložte nový.
4. Chcete-li ochranný filtr motoru znovu nasadit, zatlačte jej zpět na drážky (3).

### Čištění ochranného filtru motoru



#### Možnost A

Vyčistěte ochranný filtr motoru vysáním z obou stran jiným vysavačem.



#### Možnost B

Ochranný filtr motoru můžete také omýt pod tekoucí studenou vodou. Před opětovným vložení ochranného filtru motoru do akumulátorového vysavače jej nechte alespoň 24 hodin zcela vyschnout na teplém místě.

## 6.11.6 Výměna vonné kartuše

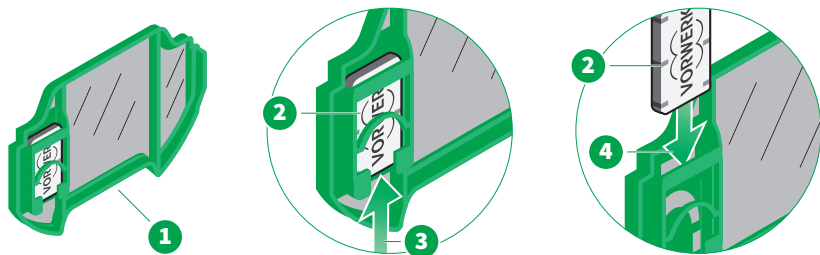
### VAROVÁNÍ



#### Nebezpečí udušení!

Malé díly se mohou dostat do dýchacích cest a způsobit udušení.

- Malé části, jako jsou například vonné kartuše, uchovávejte mimo dosah dětí.



1. Vyměňte ochranný filtr motoru ► 39] (1).
2. Vyndejte starou vonnou kartuši (2) vysunutím zespu z držáku vonných kartuší (3).
3. Vložte novou vonnou kartuši (2) shora (4) do držáku vonných kartuší.
4. Vraťte ochranný filtr motoru zpět ► 39].

## 6.12 Technické údaje

### 6.12.1 Akumulátorový vysavač

#### Akumulátorový vysavač Kobold VK7

Bezpečnostní znak



Plášť	Vysoce kvalitní recyklovatelný tepelně tvarovaný plast		
Motor	bezúdržbový BLDC motor s otáčkami max. 95 000 ot./min.		
Jmenovitý příkon	400 W v režimu Boost		
Napětí	28,8 V nebo 29,6 V (podle typu článku)		
Vstupní napětí nabíječky	220-240 V střídavého napětí, 50/60 Hz (automatické přepínání)		
Max. podtlak	max. podtlak 112 hPA (stupeň 4 - 89 000 ot./min.)		
Max. objemový průtok	max. objemový průtok 27 l/s (prázdný sáček bez nástavce) (stupeň 4 - 89 000 ot./min.)		
Objem filtračního sáčku Premium	0,8 l		
Hmotnost	cca 2,3 kg (akumulátorový vysavač bez nástavce)		
Rozměry	Výška: cca 22 cm (cca 21 cm při zavřené rukojeti) Šířka: cca 14 cm Délka: cca 55 cm (cca 93 cm při otevřené rukojeti)		
Hladina akustického výkonu	77 dB(A) při 1 pW (pro akumulátorový vysavač Kobold VK7 s elektrickým kartáčem Kobold EB7 na koberci)		
Baterie	Dobíjecí lithium-iontová baterie Typové označení: Battery Pack ...		
Doba dobíjení akumulátoru	cca 2 hodiny		
Přípustná okolní teplota	5–35 °C		
Údaje o konektivitě	2,4 GHz	2400-2483,5 MHz < 10 dBm	Bluetooth® 5.1 Low Energy
Označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky a jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. Jakékoli použití tohoto označení/loga společností Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG je povoleno na základě licence.			

## 6.12.2 Síťová nabíječka

### Nabíječka Kobold SC7

Jméno nebo obchodní známka výrobce, IČ a adresa	Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG HRB 7852 Mühlenweg 17-37 D - 42270 Wuppertal
---	--

Typové označení	SC7 ...
-----------------	---------

Vstupní napětí	220-240 VAC
----------------	-------------

Frekvence vstupního střídavého proudu	50/60 Hz (automatické přepínání)
---------------------------------------	----------------------------------

Výstupní napětí	37 VDC
-----------------	--------

Výstupní proud	1,3 A
----------------	-------

Výstupní výkon	48,1 W
----------------	--------

Průměrná účinnost provozu	> 87,77 %
---------------------------	-----------

Účinnost při malém zatížení (10 %)	> 78 %
------------------------------------	--------

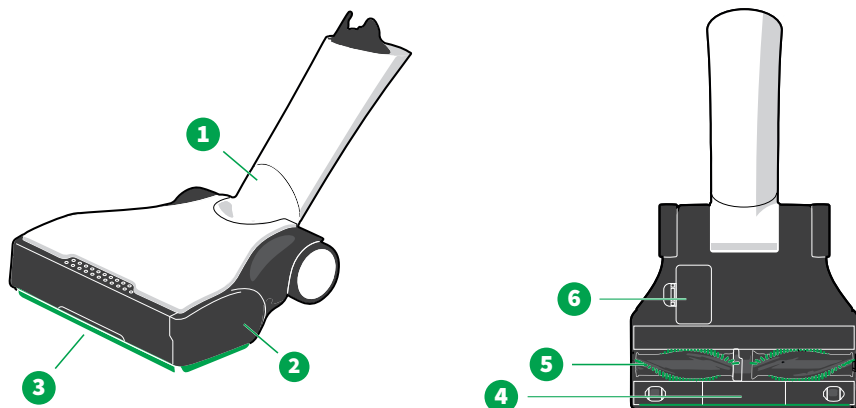
Spotřeba energie při nulovém zatížení	< 100 mW
---------------------------------------	----------

Bezpečnostní znak	
-------------------	--



# 7 Automatický elektrický kartáč Kobold EB7

## 7.1 Popis výrobku



Přehled elektrického kartáče Kobold EB7

1 Kloub	4 Klapka Boost
2 Boční klapky (vlevo a vpravo)	5 Rotační kartáče
3 Přední a boční těsnící lišty	6 Revizní klapka



## 7.2 Vhodnost pro různé druhy podlah

Druh koberce	EB7 Kobold
Smyčkové koberce, velurové koberce	++
Vlněné koberce, koberce s vysokým vlasem, lehké nízké koberce, hedvábné koberce, sisalové podlahy	+
Kožešina	-
Vlněné koberce Flokati	+*
Volně tkané koberce	+*
Koberce s dlouhými kroucenými vlákny (Saxony)	+*
Podložky na jogu	+*
<b>Druh pevné podlahy</b>	
Dřevěné podlahy s konzervovaným/lakovaným povrchem (prkna, parkety)	++
Dřevěné podlahy olejované / voskované	+
Nekonzervované/neošetřené dřevěné podlahy	-
Korkové podlahy lakované	++
Korkové podlahy olejované / voskované	+
Nekonzervované/neošetřené korkové podlahy	-
Laminát	++
Elastické podlahy (PVC, měkčený vinyl, linoleum)	+
Kamenné dlažby (mramor, žula, jura, umělý kámen)	+
Otevřený/citlivý přírodní kámen (břidlice, kabřincové dlaždice)	-
Jílové podlahy (např. terakota, škvára, desky z cihlářské hlíny)	+
Keramické glazované a porcelánové dlažby z jemné kameniny	++
Neošetřené podlahy z dlaždic	-
Hrubé betonové podlahy (vymývaný beton)	-

- ++ mimořádně vhodné
- + velmi vhodné
- rozhodně nevhodné
- \* Pouze s deaktivovaným režimem kartáče

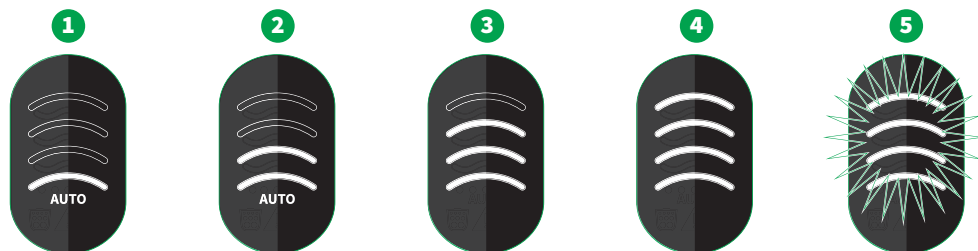
## 7.3 Obsluha

### 7.3.1 Výběr výkonového stupně

- Pomocí tlačítek +/- (1) zvolte výkonový stupeň.



### 7.3.2 Přehled výkonových stupňů a režimů kartáče



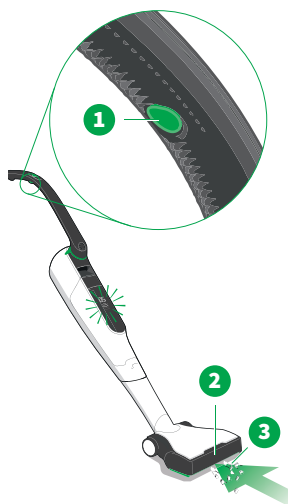
Displej	Výkonový stupeň	Sací výkon Kobold VK7	Režim Kobold EB7
1	Stupeň 1 <i>min</i> minimální výkon s automatickým přizpůsobením druhu podlahy	Automatický rozsah minimálního výkonu v závislosti na druhu podlahy	automatická rychlost v závislosti na druhu podlahy
2	Stupeň 2 <i>med</i> střední výkon s automatickým přizpůsobením druhu podlahy	Automatický rozsah středního výkonu v závislosti na druhu podlahy	automatická rychlost v závislosti na druhu podlahy
3	Stupeň 3 <i>max pro pevné podlahy</i> maximální výkonový stupeň pro <b>pevné podlahy</b>	maximální výkon	nízká rychlost
4	Stupeň 4 <i>Koberec max</i> maximální výkonový stupeň pro <b>koberce</b>	maximální výkon	maximální rychlost
5	<b>Boost</b> [▶ 47]  Vypnutí rotačních kartáčků Stisknutím jednoho z tlačítek +/- po dobu dvou vteřin se	Krátkodobý vysoký výkon  Rotaci kartáčků lze vypnout při jakékoli síle sání kromě režimu Boost.	Režim Boost  Vypnutá rotace kartáčků

Displej	Výkonový stupeň	Sací výkon Kobold VK7	Režim Kobold EB7
	rotace kartáčků elektrického kartáče deaktivuje. Dalším stisknutím tlačítka +/- změňte sílu sání a znovu spustíte rotační kartáčky.	Vypnutím rotace kartáčků se výrazně prodlouží <b>životnost baterie</b> [▶ 33].	

### 7.3.3 Otevření klapky Boost

V režimu Boost můžete vysávat hrubé a velké nečistoty.

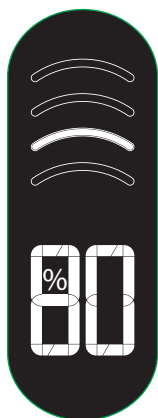
- Stiskněte a podržte tlačítko Boost (1). Při držení tlačítka se přední těsnění krytu a klapka Boost na elektrickém kartáči (2) otevírá, aby lépe nasála hrubé nečistoty (3).



### 7.3.4 Individuální nastavení výkonu

V aplikaci **MůjKobold** [▶ 31] můžete nastavit **výkonový stupeň 2 elektrického kartáče** [▶ 46] pro konkrétní druh podlahy. Rychlost rotace kartáčků a sací výkon akumulátorového vysavače jsou nastaveny tak, jak jste je vybrali a uložili v aplikaci **MůjKobold** [▶ 31]. Při tomto výkonovém stupni se na displeji akumulátorového vysavače rozsvítí druhý oblouk.

1. **Připojte elektrický kartáč k akumulátorovému vysavači** [▶ 25].
2. Postupujte podle dalších pokynů v aplikaci a dodržujte je.



### 7.3.5 Parkovací poloha

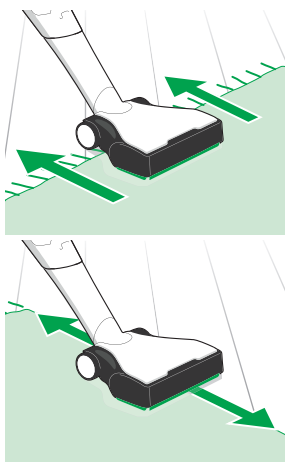
Pokud zapnete akumulátorový vysavač a nastavíte jej do **parkovací polohy** [► 25], změní se jeho **systémový a výkonový indikátor** [► 29] na indikátor baterie. Pokud akumulátorový vysavač nepoužíváte déle než tři minuty, automaticky se vypne.

### 7.3.6 Vysávání

1. Před použitím elektrického kartáče se ujistěte, že je přístroj **vhodný pro vaši podlahu** [► 45].
2. Chcete-li vysávat efektivně, pohybujte přístrojem pravidelně dopředu a dozadu.

### 7.3.7 Návod k použití

1. Pro silně znečištěné podlahy a koberce zvolte vhodný **výkonový stupeň** [► 46].
2. Vždy pohybujte přístrojem pravidelně dopředu a dozadu.
3. Nikdy nenechávejte přístroj vysávat delší dobu na jednom místě, protože by mohlo dojít k poškození podlahy.
4. Rotující kartáčky mohou mechanicky čistit a uhlazovat třásně koberců. Elektrický kartáč táhněte pouze směrem dozadu od koberce k okrajům.
5. Okraje koberce vysávejte rovnoběžně s okrajem.



## 7.4 Údržba

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

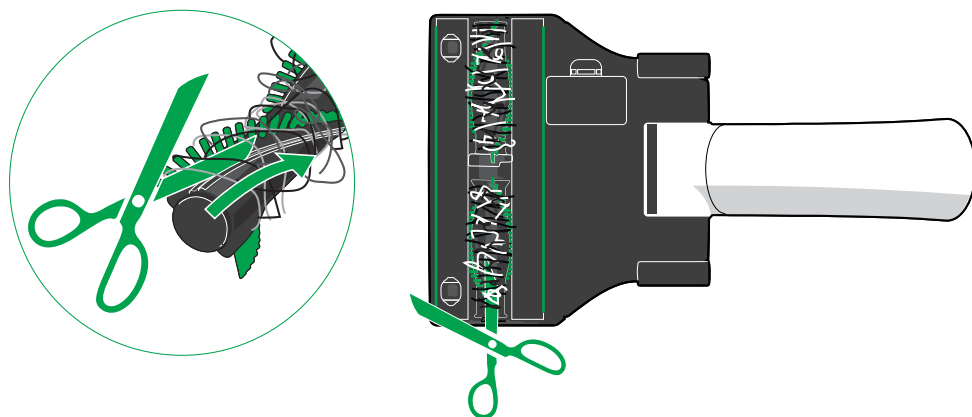
Pohyblivé části (např. rotující kartáče) vás mohou poranit.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

### 7.4.1 Náhradní díly a spotřební materiál

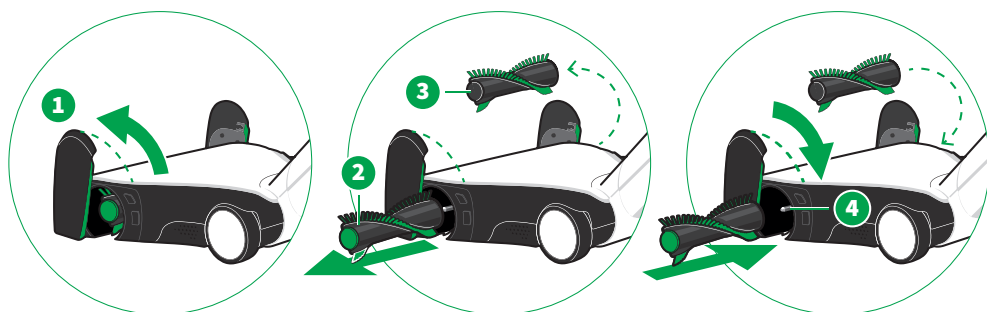
Doporučujeme, abyste včas využili možnosti dodatečného objednání pečujících prostředků a originálních spotřebních materiálů. Podrobné informace o možnostech dodatečného objednání zjistíte na [základním servisu \[ 103 \]](#) a v aplikaci [MůjKobold \[ 31 \]](#).

### 7.4.2 Kontrola a čištění



1. Občas zkontrolujte spodní část elektrického kartáče, aby nedošlo k poškození přístroje a podlahy.
2. Občas vizuálně zkontrolujte, že nedošlo k poškození nebo silnému znečištění některých míst.
3. Znečištění vyčistěte. Z malých válečků vpředu vyjměte namotané vlasy a vlákna a zkontrolujte, zda lze válečky snadno otáčet.
4. Pokud se vlákna nebo vlasy omotaly kolem rotačních kartáčků, můžete je jednoduše odstříhnout nůžkami podél řezací drážky v kartáčku a odstranit je.
5. V případě výraznějšího namotání **vyjměte rotační kartáčky [ 50 ]** a v případě potřeby odstraňte také vlákna, chlupy nebo nitě z kovové hřídele.

### 7.4.3 Výměna rotačních kartáčků

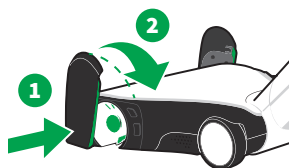


1. Otáčením sklopte boční klapky nahoru (1).
2. Stáhněte rotační kartáčky (2) a (3) z hnací hřídele.
3. Z hnací hřídele (4) vyčistěte nečistoty. Zkontrolujte také hlavní vnitřní prostor.
4. **Vyčistěte** ▶ 49 nečistoty z rotačních kartáčků (2) a (3).
5. Vložte kartáček se zeleným koncem (2) vlevo a kartáček se šedým koncem (3) vpravo.
6. Mírným pootočením přitlačte rotační kartáčky na hnací hřídel, dokud se zcela nezacvaknou.
7. Zkontrolujte, zda jsou rotační kartáčky správně upevněny na hnací hřídeli.
8. Opět sklopte boční klapky (1) a zajistěte je.

### Přípevnění bočních klapek

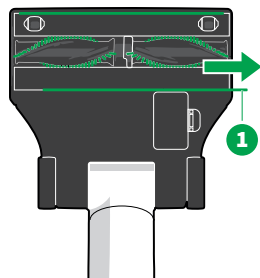
Boční klapky lze odpojit od elektrického kartáče.

1. Boční klapku (1) nacvakněte zpět na elektrický kartáč.
2. Opět sklopte boční klapku (2) a zajistěte ji.



### 7.4.4 Výměna zadního těsnění krytu

Pokud je zadní těsnění krytu vadné, můžete jej vyměnit.



1. Elektrický kartáček položte na měkký povrch dnem vzhůru.
2. Dbejte na to, aby kloub byl nasměrován k vám.
3. Zatáhněte zadní těsnění krytu (1) do strany.
4. Chcete-li vložit nové těsnění krytu, zatlačte jej ze strany do držáku.

## 7.5 Technické údaje

### Automatický elektrický kartáč Kobold EB7

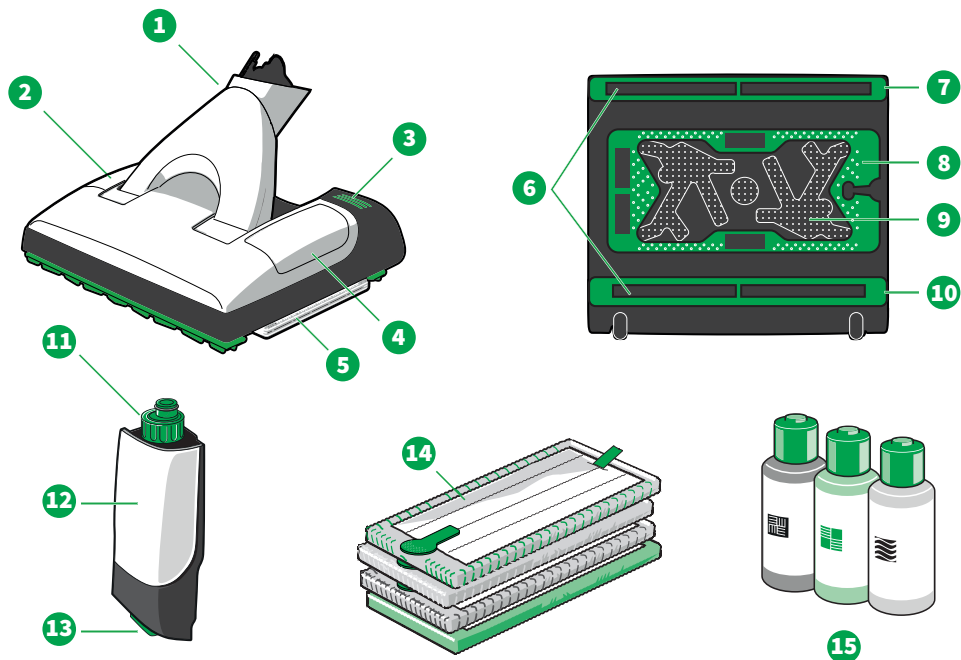
Bezpečnostní znak



Plášť	Vysoce kvalitní recyklovatelný tepelně tvarovaný plast
Motor	bezúdržbový DC motor s otáčkami cca 9400 ot./min.
Jmenovitý příkon	80 W
Napětí	28,8 V
Hmotnost	cca 1,65 kg
Rotační kartáče	2 vyměnitelné rotační kartáčky
Pracovní šířka	cca 25 cm
Otáčky rotačních kartáčů	4700 ot./min nebo 1550 ot./min nebo 0 ot./min
Rozměry	Cca 25 cm × 44 cm × 8 cm
Hladina akustického výkonu	77 dB(A) při 1 pW (pro akumulátorový vysavač na koberce Kobold VK7 ) 80 dB(A) re 1 pW (pro akumulátorový vysavač na pevné podlahy Kobold VK7)

# 8 Čistič pevných podlah Kobold SP7

## 8.1 Popis výrobku



**Přehled čističe pevných podlah Kobold SP7**

1	Kloub	9	Držák mikrotěrky
2	Vložená nádobka	10	Zadní rámeček těsnění krytu
3	Nožní tlačítko pro uvolnění rámečku držáku mikrotěrky	11	Uzávěr nádobky s dávkovací pomůckou
4	Revizní klapka	12	Nádobka
5	Mikrotěrka na rámečku držáku mikrotěrky v přístroji	13	Uvolnění nádobky
6	Sací otvory vpředu a vzadu	14	Mikrotěrky MF600 (Universal, Universal Soft, Parkett, Dry)
7	Přední rámeček těsnění krytu	15	Koboclean (univerzální čistič na parkety a dřevěné podlahy)*
8	Rámeček držáku mikrotěrky		

\* Dostupnost se může v jednotlivých zemích lišit



## 8.2 Vhodnost mikroutěrek na různé druhy pevných podlah

Druh pevné podlahy	Universal	Universal Soft	Parkett	Dry
Dřevěné podlahy s konzervovaným povrchem / lakované (prkna, parkety)	+	+	++	++*
Dřevěné podlahy olejované / voskované	+*	+	++	++*
Nekonzervované/neošetřené dřevěné podlahy	-	-	-	+
Korkové podlahy lakované	+	+	++	++*
Korkové podlahy olejované / voskované	-	-	-	+
Nekonzervované/neupravené korkové podlahy	-	-	-	+
Laminát	+	++	+	++
Elastické podlahy (PVC, měkčený vinyl, linoleum)	++	++	-	++
Kamenné dlažby (mramor, žula, jura, umělý kámen)	++	+++	-	++
Otevřený/citlivý přírodní kámen (břidlice, kabřincové dlaždice)	+	+++	-	++
Jílové podlahy (např. terakota, škvára, desky z cihlářské hlíny)	+++	+++	-	++
Glazované keramické dlaždice a jemná kamenina	++	+++	-	++
Neošetřené podlahy z dlaždic	-	-	-	+
Hrubé betonové podlahy (vymývaný beton)		vyloučeny		
Textilní podlahy		vyloučeny		

++ mimořádně vhodné

+ velmi vhodné

- rozhodně nevhodné

\* Mikroutěrky obsahují mikrovlákna; Dodržujte pokyny pro čištění a péči od výrobce podlah.

\*\* Na hrubých podlahách může dojít ke zvýšenému opotřebení mikroutěrky.

## 8.3 MikROUTĚRKY

MikROUTĚRKY Kobold MF600 jsme vyvinuli speciálně pro čistič pevných podlah. Existují čtyři druhy mikROUTĚREK:



**MikROUTĚRKA Kobold MF600 Universal**  
Hodí se obzvláště pro použití na podlahy, které lze čistit na vlhko (např. terakota, PVC, je vhodná také pro strukturované povrchy).



**MikROUTĚRKA Kobold MF600 Universal Soft**  
Je vhodná obzvláště pro použití na podlahy s otevřenými póry nebo hladké podlahy, které lze čistit na vlhko (např. mramor, žula, umělý kámen, laminát).



**MikROUTĚRKA Kobold MF600 Parkett**  
Je vhodná obzvláště pro vlhké čištění dřevěných podlah (např. parket, lakovaných korkových podlah).



**MikROUTĚRKA Kobold MF600 Dry**  
Je vhodná pro čištění pevných podlah nasucho.

Druh a počet čisticích utěrek se liší podle rozsahu dodávky.

Pro optimální čisticí výkon doporučujeme mikROUTĚRKY před prvním použitím a po každém použití vyprat v pračce, viz [Praní mikROUTĚREK](#) [▶ 63].

## 8.4 ČISTICÍ PROSTŘEDEK Koboclean

Čisticí prostředky se hodí k čištění různých pevných podlah.



**Koboclean Universal**  
Pro použití na konzervovaných površích, které lze vytírat na vlhko (např. dlaždice, PVC).



**Koboclean na parkety**  
Speciálně vyvinutý pro čištění konzervovaných dřevěných povrchů, které lze vytírat na vlhko (např. korku, parket, laminátu).



**Mýdlo Koboclean na dřevěné podlahy**  
Speciálně vyvinutý pro čištění a péči o naolejované, voskované dřevěné podlahy, které lze vytírat na vlhko, nebo dřevěné podlahy s aplikovaným mýdlem.

Čisticí prostředek se musí před použitím naředit dle dávkování uvedeného na výrobku. Nesmí se používat neředěný.

Koboclean je čisticí, nikoli dezinfekční prostředek.

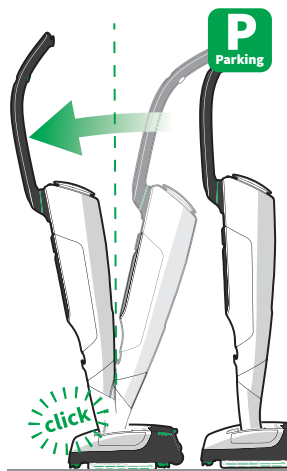
## 8.5 Příprava k provozu

### 8.5.1 Parkovací poloha

#### Nastavení parkovací polohy

Parkovací polohu lze nastavit pouze tehdy, když akumulátorový vysavač směřuje rovně dopředu.

- Zatlačte akumulátorový vysavač dopředu na čistič pevných podlah.
- ⇒ Akumulátorový vysavač zacvakne do parkovací polohy.

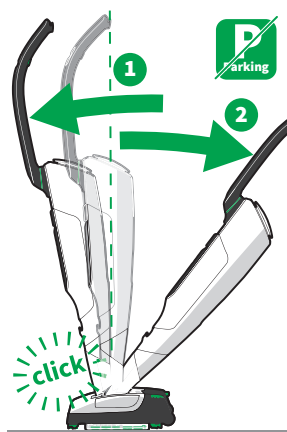


#### Uvolnění z parkovací polohy

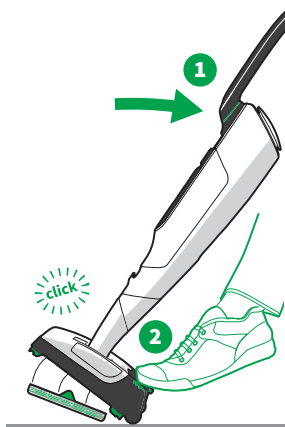
1. Zatlačte akumulátorový vysavač trochu dále dopředu (1), dokud neuslyšíte cvaknutí.

⇒ Akumulátorový vysavač poté už není v parkovací poloze.

2. Postavte akumulátorový vysavač jako obvykle do sací polohy (2).



## 8.5.2 Uvolnění rámečku držáku mikroutěrky



Rámeček držáku mikroutěrky lze vysunout pouze tehdy, když je akumulátorový vysavač v parkovací poloze nakloněný a stojí na kolečkách.

1. Nasadte čistič pevných podlah na akumulátorový vysavač podle popisu v [Nasazení a uvolnění nástavce](#) [▶ 25].
2. Umístěte akumulátorový vysavač do parkovací polohy podle popisu v [Parkovací poloha](#) [▶ 55].
3. Naklopte přitom akumulátorový vysavač v parkovací poloze dozadu (1).  
⇒ *Čistič pevných podlah nyní stojí na kolečkách.*
4. Stiskněte nožní tlačítko (tři zelené pruhy) na levé spodní straně čističe pevných podlah nohou dolů (2).  
⇒ *Rámeček držáku mikroutěrky se uvolní z přístroje.*

## 8.5.3 Upevnění mikroutěrky do rámečku držáku mikroutěrky

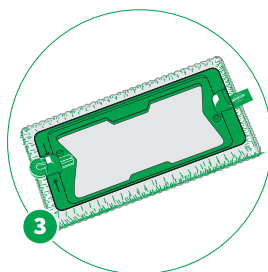
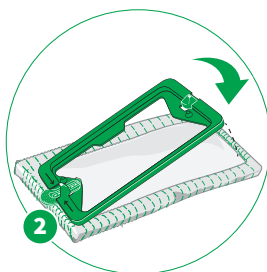
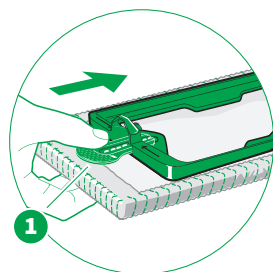
### VAROVÁNÍ



#### Nebezpečí udušení!

Malé díly se mohou dostat do dýchacích cest a způsobit udušení.

- Pravidelně kontrolujte, zda je šev na zeleném držáku mikroutěrek v řádném stavu, a pokud se držák uvolní, vyměňte jej.



1. Pro upevnění mikroutěrky do rámečku držáku mikroutěrky posuňte zelené uchycení (1) mikroutěrky až na doraz do drážky rámečku držáku mikroutěrky mezi šipkami na rámečku držáku mikroutěrky.
2. Přitiskněte rámeček držáku mikroutěrky rovně na mikroutěrku (2).  
⇒ *Zadní strana mikroutěrky se uchytí na držák mikroutěrky a správně usadí (3).*

3. Dbejte na to, aby nebyla mikroutěrka na rámečku držáku mikroutěrky nakřivo.

### 8.5.4 Vyjmutí, naplnění a nasazení nádoby

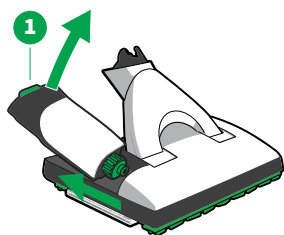
## UPOZORNĚNÍ



### Věcné škody v důsledku nesprávných čisticích prostředků!

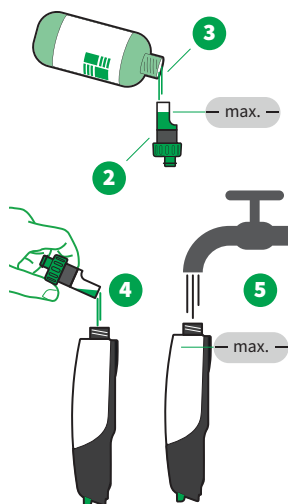
Nesprávné použití čisticích prostředků při práci s čističem pevných podlah může způsobit poškození.

- Používejte pouze originální čisticí prostředky Kobold.
- V žádném případě nepoužívejte kyselé čisticí prostředky (např. octový čisticí prostředek) ani vysoce alkalické čisticí prostředky (např. chlornan sodný).

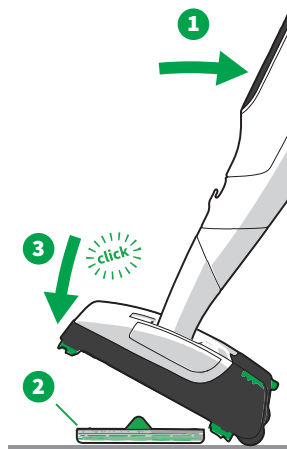


Při vlhkém čištění se mikroutěrka automaticky vlhčí z nádoby v čističi pevných podlah.

1. Vyjměte nádobku z čističe pevných podlah. Za tímto účelem lehce povytáhněte zelenou pojistku nádoby na zadní straně čističe pevných podlah (1) a vyjměte nádobku směrem dozadu.
2. Odšroubujte uzávěr nádoby (2).
3. Naplňte uzávěr nádoby (3) až po rysku přípravkem Koboclean.
4. Nalijte dávkované množství do nádoby (4). Dodržujte dávkování uvedené na čisticím přípravku Koboclean.
5. Do nádoby naplňte čistou vodu z vodovodu po značku maximální úrovně na nádobce (5).
6. Nasadte uzávěr nádoby zpět na nádobku a zašroubujte ji.
7. Vložte nádobku do čističe pevných podlah. Za tímto účelem nejprve nasuňte stranu s víčkem nádoby do čističe pevných podlah a potom zatlačte nádobku vzadu do držáku.  
⇒ *Nádobka slyšitelně zacvakne.*



### 8.5.5 Nasazení rámečku držáku mikroutěrky



1. Položte rámeček držáku mikroutěrky se správně upevněnou mikroutěrkou na podlahu.
2. Naklopte přitom akumulátorový vysavač v parkovací poloze dozadu (1).  
⇒ *Čistič pevných podlah nyní stojí na kolečkách.*
3. Rámeček držáku mikroutěrky je symetrický. Pro správné zvednutí držáku mikroutěrky natočte akumulátorový vysavač přímo k jedné z dlouhých stran držáku mikroutěrky s čističem pevných podlah.
4. Naklopte přitom akumulátorový vysavač na rámeček držáku mikroutěrky (2).  
⇒ *Rámeček držáku mikroutěrky slyšitelně zacvakne do čističe pevných podlah (3). Příklad je nyní připraven k použití.*

## 8.5.6 Individuální nastavení čištění

V aplikaci **MůjKobold** [▶ 31] můžete upravit stupeň sání akumulátorového vysavače pro čistič pevných podlah. Sací výkon akumulátorového vysavače bude nastaven tak, jak jste jej vybrali a uložili v aplikaci **MůjKobold** [▶ 31]. Váš individuální stupeň sání pak bude platit pro všechny stupně vlhčení.

1. Připojte čistič pevných podlah k akumulátorovému vysavači [▶ 25].
2. Postupujte podle dalších pokynů v aplikaci a dodržujte je.

## 8.6 Obsluha

### 8.6.1 Volba stupně vlhčení

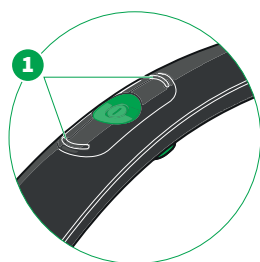
## UPOZORNĚNÍ



### Poškození podlahy předměty s ostrými hranami!

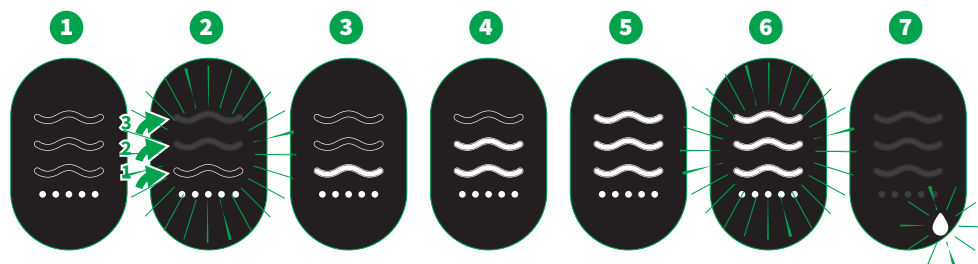
Ostré předměty pod mikroutěrkou čističe pevných podlah mohou poškodit podlahu.

- Před zapnutím přístroje se přesvědčte, že se pod mikroutěrkou nejsou žádné drobné kamínky, granuláty (např. stelivo pro kočky), ani jiné špičaté nebo ostré předměty.



- Pomocí tlačítek +/- (1) zvolte stupeň vlhčení.

## 8.6.2 Přehled stupňů vlhčení



### 1 Režim na sucho

Zobrazí se tečky a nezobrazí se žádná vlna.

Čistič pevných podlah funguje v režimu na sucho bez vlhčení.

### 2 První vlhčení

Vlny blikají nahoře a dole.

Dlouhým stisknutím tlačítka +/- (cca 2 s) se spustí první vlhčení. Utěrka se zcela navlhčí jednou za spínací cyklus.

### 3 1. stupeň vlhčení

Svítil jedna vlna.

Čistič pevných podlah je připraven k provozu, tlačítko +/- bylo jednou stisknuto, mikroutěrka byla navlhčena na nejnižší stupeň.

### 4 2. stupeň vlhčení

Svítil dvě vlny.

Čistič pevných podlah je připraven k provozu, tlačítko +/- bylo stisknuto dvakrát, mikroutěrka byla navlhčena na střední stupeň.

### 5 3. stupeň vlhčení

Svítil tři vlny.

Čistič pevných podlah je připraven k provozu, tlačítko +/- bylo stisknuto třikrát, mikroutěrka byla navlhčena na nejvyšší stupeň.

### 6 Režim Boost



Blikají tři vlny.

Stisknutím a podržením tlačítka Boost dosáhnete krátkodobě maximálního sacího výkonu.

### 7 Ukazatel nádobky/poruchy

Symbol *kapky* bliká. 

Vyjmutí, naplnění a nasazení nádobky [▶ 57](#)].

Symbol *výstražného trojúhelníku* a *kapky* blikají.  

Čistič pevných podlah nasál vlhkost, viz [Odstranění poruch ▶ 89](#)].



### 8.6.3 Doporučení pro stupně vlhčení

Druh pevné podlahy	Režim na sucho	1. stupeň	2. stupeň	3. stupeň
Dřevěné podlahy s konzervovaným povrchem / lakované (prkna, parkety)	++	++	+	+
Dřevěné podlahy olejované / voskované	++	+	-	-
Nekonzervované/neošetřené dřevěné podlahy	++	-	-	-
Korkové podlahy lakované	++	++	+	+
Korkové podlahy olejované / voskované	+	-	-	-
Nekonzervované / neupravené dřevěné podlahy	+	-	-	-
Laminát	++	++	+	+
Elastické podlahy (PVC, měkčený vinyl, linoleum)	++	++	++	++
Kamenné dlažby (mramor, žula, jura, umělý kámen)	++	++	++	++
Otevřený/citlivý přírodní kámen (břidlice, kabřincové dlaždice)	++	++	++	++
Jílové podlahy (např. terakota, škvára, desky z cihlářské hlíny)	++	++	++	++
Glazované keramické dlaždice a jemná kamenina	++	++	++	++
Neošetřené podlahy z dlaždic	+	-	-	-
Hrubé betonové podlahy (vymývaný beton)		vyloučeny		
Textilní podlahy		vyloučeny		

++ mimořádně vhodné

+ velmi vhodné

- rozhodně nevhodné

**Poznámka** Optimální stupeň vlhčení závisí také na pracovní rychlosti. Čím rychleji pracujete, tím vyšší stupeň vlhčení.

Pokud je podlaha při práci s čističem pevných podlah příliš vlhká, přepněte je na nižší stupeň vlhčení. Případně pracujte několik minut v režimu na sucho bez vlhčení.

Pokud je mikroutěrka příliš suchá, zvýšíte stupeň vlhčení pomocí tlačítka +/- na rukojeti.

Další řešení naleznete v části [Odstranění poruch \[► 89\]](#).

### UPOZORNĚNÍ



#### Nebezpečí poškození podlahy!

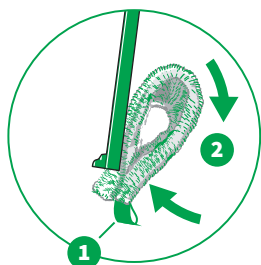
**Nesprávné použití čističe pevných podlah může poškodit podlahu.**

- Čistič pevných podlah nikdy nepoužívejte bez mikroutěrky.
- Nepracujte na jednom místě déle než 10 sekund.
- Nikdy nenechejte čistič pevných podlah stát déle než 30 sekund s vlhkou mikroutěrkou na podlaze, u citlivých podlah by mohlo dojít k jejich poškození.
- Nikdy nenavlhčujte mikroutěrku jakýmkoliv způsobem ručně. Čisticí utěrka smí být navlhčena pouze přes čistič pevných podlah, jinak by mohla být příliš mokrá.
- U citlivých podlah (např. u podlah bez trvale konzervovaného povrchu, jako je naolejovaný korek, naolejované parkety, potažená naolejovaná kamenina) vyzkoušejte přístroj nejprve na skrytém místě, aby nedošlo k poškození podlahy.
- Pokud je podlaha příliš vlhká, vytírejte podlahy, které jsou obzvláště citlivé na vlhkost, nenavlhčenou mikroutěrkou na parkety nebo suchou mikroutěrkou a vysavačem.
- Jestliže se čistič pevných podlah zasekne nebo zachytí za nějaký předmět, vypněte okamžitě vysavač, abyste zabránili poškození.

1. Pohybuje čističem pevných podlah v rovnoměrných drahách dopředu a dozadu.
2. Čistič pevných podlah udržujte neustále v pohybu.

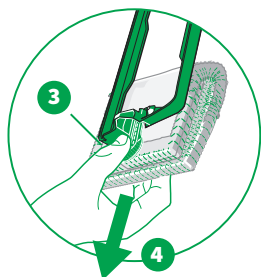
**Poznámka** Na základě mimořádného čisticího výkonu čističe pevných podlah je možné, že budete muset při prvním použití přístroje vyčistit podlahy vícekrát, aby se odstranily hloubkové nečistoty a zbytky starých čisticích prostředků.

### 8.6.5 Výměna mikroutěrky



1. Uvolněte rámeček držáku mikroutěrky [► 56].
2. Pevně držte rámeček držáku mikroutěrky.
3. Uchopte druhou rukou mikroutěrku za úchytku (1) a položte ji dvojité (2).
4. Palcem uchopte zelené uchycení mikroutěrky (3) a vytáhněte je z rámečku držáku mikroutěrky (4).
5. Umístěte novou mikroutěrku [► 56].

Doba používání mikroutěrky závisí na znečištění a typu podlahy.



### 8.6.6 Uložení

1. Vyprázdněte nádobku [► 57] a sejměte mikroutěrku [► 63].
2. Čistič pevných podlah uložte s nasazenou nádobkou a rámem držáku mikroutěrky.

### 8.6.7 Praní mikroutěrek



1. Pro dosažení optimálního čistícího výkonu vyperte mikroutěrky před prvním použitím a po každém použití v pračce na 60 °C bez změkčovadla.
2. Vyprané mikroutěrky usušte v sušičce na nízký stupeň.

## 8.7 Údržba

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Pohyblivé části (např. rotující kartáče nebo kmitající držák mikroutěrky) vás mohou poranit.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

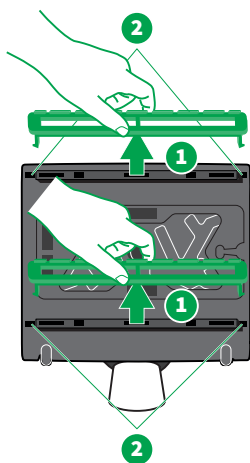
### 8.7.1 Náhradní díly a spotřební materiál

Doporučujeme, abyste včas využili možnosti dodatečného objednání pečujících prostředků a originálních spotřebních materiálů. Podrobné informace o možnostech dodatečného objednání zjistíte na [zákaznickém servisu \[ 103 \]](#) a v [aplikaci MůjKobold \[ 31 \]](#).

### 8.7.2 Vyjmutí rámečku těsnění krytu

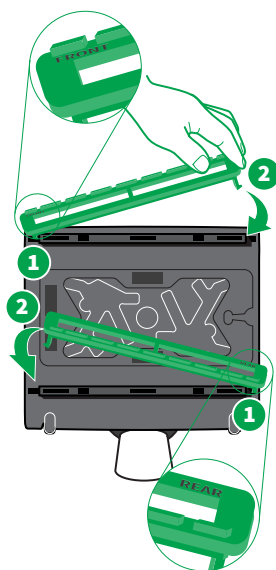
Abyste mohli těsnění krytu důkladně vyčistit, je možné vyjmout rámečky těsnění krytu z nástavce na vlhké čištění pevných podlah.

1. Čistič pevných podlah položte na měkký povrch dnem vzhůru.
2. Dbejte na to, aby kloub byl nasměrován k vám.
3. Vytáhněte uprostřed rámeček těsnění krytu (1), abyste jej uvolnili z jeho obou upevnění (2).
4. Vyčistěte rámeček těsnění krytu v případě potřeby pod tekoucí vodou.



### 8.7.3 Nasazení rámečku těsnění krytu

Než vložíte rámeček těsnění krytu zpět do přístroje, musíte jej úplně vysušit. Oba rámečky těsnění krytu se vzhledem ke svým různým tvarům hodí vždy jen na jednu stranu přístroje. Průchozí těsnění rámečku přitom musí být otočené dovnitř k mikroutěrci.



1. Zahákněte rámeček těsnění krytu za dvojitý háček (1).
2. Pro nasazení druhé strany lehce zatlačte rámeček těsnění krytu k sobě a nasadte jej (2).
3. Zkontrolujte, zda lze rámečky těsnění krytu lehce pohybovat nahoru a dolů.
4. Pokud se rámečky těsnění krytu zasekávají, odblokujte to stlačením vnitřních okrajů na rámečku těsnění krytu směrem dolů.

### 8.7.4 Vyčištění nádoby

Nádobku čistěte pravidelně čistou vodou. Pokud je to nutné, můžete také vypláchnout nádobku jemným mýdlovým roztokem.

## 8.8 Technické údaje

### Čistič pevných podlah Kobold SP7

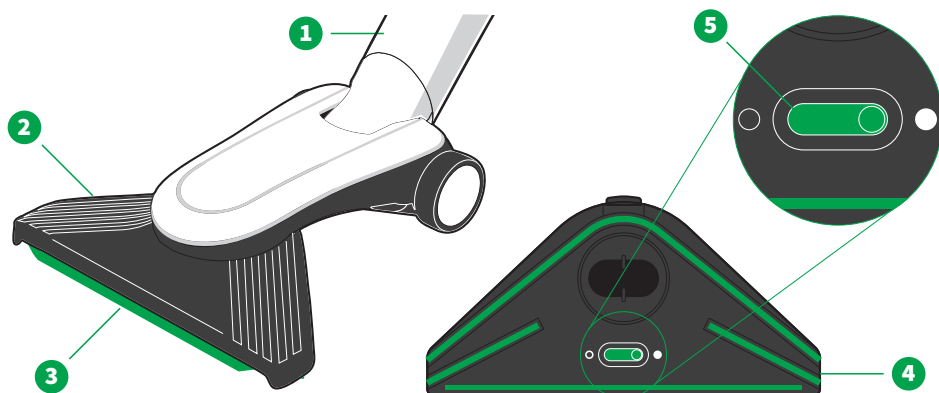
Bezpečnostní znak



Plášť	Vysoce kvalitní recyklovatelný plast
Motor	Bezúdržbový bezkartáčový stejnosměrný motor
Jmenovitý příkon	55 W
Napětí	28,8 V
Hmotnost	cca 3,5 kg (bez mikroutěrky a s prázdným zásobníkem)
Rozměry	Výška: cca 10 cm (s ležícím kloubem) Šířka: cca 32 cm Délka: cca 38 cm (s ležícím kloubem)
Objem nádoby	cca 300 ml
Hladina akustického výkonu	76 dB(A) při 1 pW (pro akumulátorový vysavač na pevné podlahy Kobold VK7)

## 9 Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7

### 9.1 Popis výrobku



#### Přehled nástavce na pevné podlahy Kobold HD7

1 Kloub

2 Flipper

3 Těsnění krytu

4 Deska se štětinami (odnímatelná)

5 Posuvník pro odklopení a přiklopení  
těsnění krytu

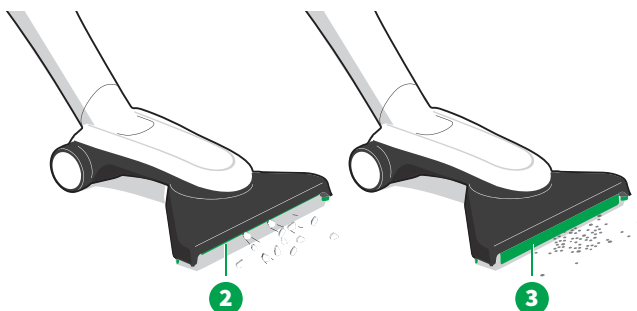
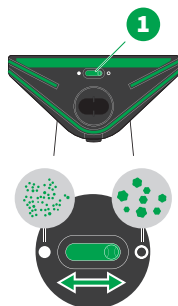
## 9.2 Vhodnost pro různé druhy podlah

Druh pevné podlahy	HD7 Kobold
Dřevěné podlahy s konzervovaným/lakovaným povrchem (prkna, parkety)	++
Dřevěné podlahy olejované / voskované	+
Nekonzervované/neošetřené dřevěné podlahy	+
Korkové podlahy lakované	++
Korkové podlahy olejované / voskované	+
Nekonzervované/neupravené korkové podlahy	+
Laminát	++
Elastické podlahy (PVC, měkčený vinyl, linoleum)	++
Kamenné dlažby (mramor, žula, jura, umělý kámen)	+
Otevřený/citlivý přírodní kámen (břidlice, kabřincové dlaždice)	+
Jílové podlahy (např. terakota, škvára, desky z cihlářské hlíny)	+
Keramická glazovaná dlažba a jemná kamenina	++
Neošetřené podlahy z dlaždic	+
Hrubé betonové podlahy (vymývaný beton)	+
Koberce	-

++	mimořádně vhodné
+	velmi vhodné
-	rozhodně nevhodné

## 9.3 Obsluha

### 9.3.1 Rozšíření těsnění krytu



- Posunutím posuvníku (1) na spodní straně nástavce na pevné podlahy zvednete nebo snížíte těsnění krytu.

Zvednuté těsnění krytu (2) umožňuje nasátí větších nečistot. Snížená poloha (3) je vhodná zejména pro čištění podlah se šterbinami.

### 9.3.2 Výběr výkonového stupně

- Pomocí tlačítek +/- (1) zvolte výkonový stupeň.





### 9.3.3 Přehled výkonových stupňů



Displej	Výkonový stupeň
1	Stupeň 1 <i>min</i> pro mimořádně dlouhou dobu provozu
2	Stupeň 2 <i>med</i> pro lehké znečištění
3	Stupeň 3 <i>med+</i> pro každodenní znečištění pevných podlah
4	Stupeň 4 <i>max</i> pro silně znečištěné podlahy a podlahy se štěrbinami
5	Boost Stisknutím a podržením tlačítka Boost krátkodobě dosáhnete maximálního sacího výkonu.

### 9.3.4 Vysávání pevných podlah

1. Před použitím nástavce na pevné podlahy se ujistěte, že je přístroj **vhodný pro vaši podlahu** [▶ 67].
2. Chcete-li vysávat efektivně, pohybujte přístrojem pravidelně dopředu a dozadu.

## 9.4 Údržba

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

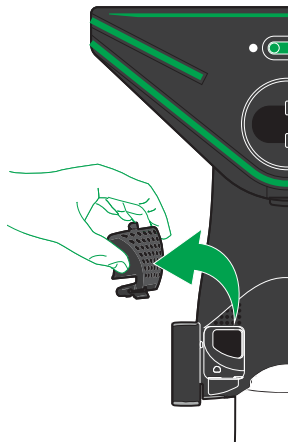
Můžete se zranit pohyblivými součástmi.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.

### 9.4.1 Náhradní díly a spotřební materiál

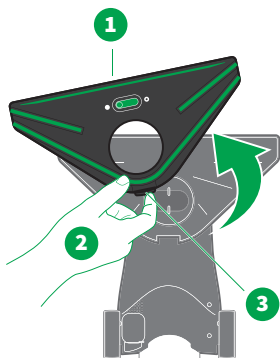
Doporučujeme, abyste včas využili možnosti dodatečného objednání náhradních dílů. Podrobné informace o možnostech dodatečného objednání zjistíte na [zákaznickém servisu \[► 103\]](#) a v [aplikaci MůjKobold \[► 31\]](#).

### 9.4.2 Uvolnění ucpání



1. Položte nástavec na pevné podlahy na měkký podklad tak, aby spodní část přístroje směřovala nahoru.
2. Otevřete revizní klapku na spodní straně přístroje.
3. Odstraňte předměty, které ucpávají sací kanál. Použijte k tomu případně vhodný tupý předmět (např. šroubovák, háček).
4. Revizní klapku opět zavřete zasunutím háčku revizní klapky do nástavce na pevné podlahy a zatlačením na druhou stranu.

### 9.4.3 Výměna desky se štětinami



1. Nástavec na pevné podlahy položte na měkký povrch dnem vzhůru.
2. Uvolňovací pákou (3) sejměte desku se štětinami (1).
3. Vytáhněte desku se štětinami směrem nahoru a odložte ji (2).
4. V opačném pořadí vložte novou desku se štětinami. Ujistěte se, že je upevněna všemi háčky v přední části.
5. V zadní části uvolňovací páky zatlačte na desku se štětinami, dokud slyšitelně nezaklapne.
6. Znovu zkontrolujte, zda je deska se štětinami v přední části zcela zaháknutá a pevně zasunutá.

## 9.5 Technické údaje

---

### Nástavec na pevné podlahy Kobold HD7

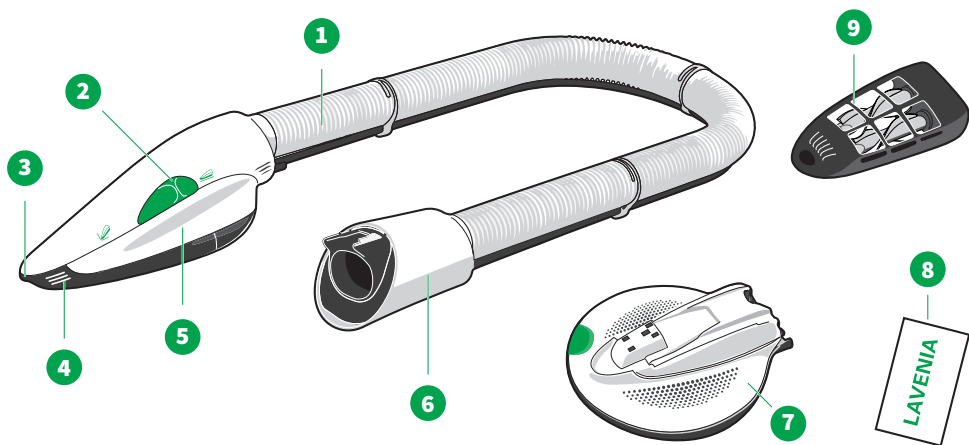
---

Hmotnost	cca 950 g
Maximální šířka nástavce	cca 270 mm
Výška nástavce (s hubicí ve vodorovné poloze)	cca 75 mm
Hladina akustického výkonu	78 dB(A) při 1pW (s akumulátorovým vysavačem na pevné podlahy Kobold VK7)

---

## 10 Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se sadou na čištění matrací Kobold MP7/MR7

### 10.1 Popis výrobku



#### Přehled elektrického kartáče na čalounění Kobold PB7

1 Hadice	6 Připojovací konektor
2 Posuvný spínač	7 Nástavec na čištění matrací Kobold MP7
3 Otvor sací koncovky na spáry	8 Čisticí sníh na matrace
4 Úchytné drážky	9 Nástavec na klepání matrací Kobold MR7
5 Zapuštěná rukojeť	

## 10.2 Obsluha

Akumulátorový vysavač můžete položit na plochu v kombinaci s elektrickým kartáčem na čalounění, držet akumulátorový vysavač v ruce se sklopeným držákem [▶ 24] nebo použít popruh [▶ 88].

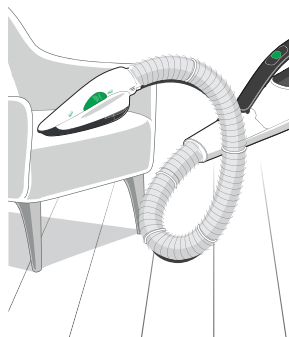
### 10.2.1 Přehled výkonových stupňů a režimu Lavenia



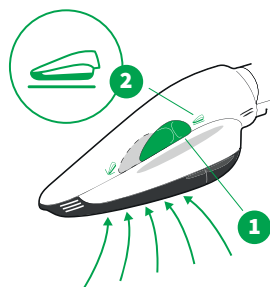
Displej	Výkonový stupeň
1	Režim Lavenia Motor akumulátorového vysavače se vypne a nadále běží pouze motor elektrického kartáče na čalounění. Otáčejí se tedy pouze kartáče.
2	Stupeň <i>min</i> Pokud je připojen elektrický kartáč na čalounění, akumulátorový vysavač se při každém zapnutí spustí v tomto stupni sání.
3	Stupeň <i>med</i>
4	Stupeň <i>max</i> Maximální výkon pro náročně odstranitelné zbytky ve spárách, drážkách a na podobných místech.
5	Boost Stisknutím a podržením tlačítka Boost krátkodobě dosáhnete maximálního sacího výkonu.

### 10.2.2 Čištění čalounění

1. Vezměte akumulátorový vysavač do ruky nebo jej položte vedle čištěného čalouněného povrchu.
2. Netahejte akumulátorový vysavač přes podlahu.
3. Pomocí tlačítek +/- můžete měnit výkonové stupně.
4. Podle míry znečištění zvolte vhodný stupeň sání.

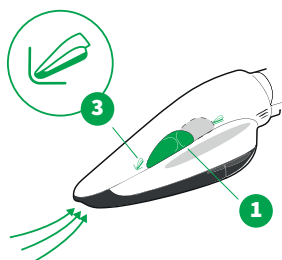


### 10.2.3 Vysávání ploch



1. Posuňte zelený přepínač (1) do polohy pro *vysávání ploch* (2).
2. Nechte elektrický kartáč na čalounění během práce úplně doléhat sacím otvorem na čalouněný materiál.
3. Vedte přístroj lehce a bez tlaku po čalounění.

### 10.2.4 Vysávání spár

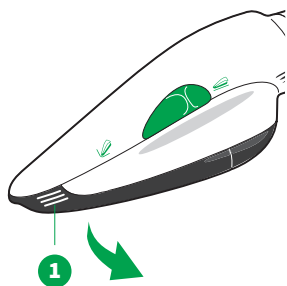


1. Nastavte zelený přepínač (1) do polohy pro *vysávání spár* (3).
2. Obtížně odstranitelné nečistoty ve spárách, drážkách a na podobných místech vysajte nejlépe s maximální sací silou.

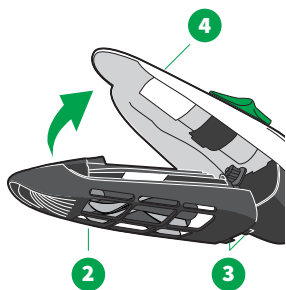
### 10.2.5 Čištění matrací

K čištění matrací vám doporučujeme čisticí sněh na matrace Lavenia. Čisticí sněh na matrace Lavenia obdržel certifikát „Vhodný pro alergiky“ vydaný TÜV NORD.

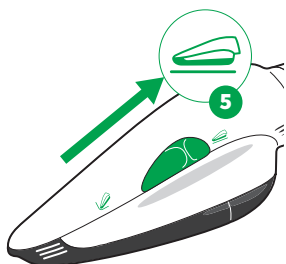
Čisticí sněh na matrace Lavenia lze použít na všechny matrace s textilním a pevně vyztuženým povrchem. Prostředek Lavenia není vhodný k čištění čalouněného nábytku. Jeden sáček čisticího sněhu na matrace Lavenia stačí pro důkladné vyčištění povrchu matrace 1 x 2 m.



1. Stáhněte sací koncovku (1) za úchytné drážky dolů z elektrického kartáče na čalounění.



2. Připevněte nástavec na klepání matrací (2) k elektrickému kartáči na čalounění (4) tak, že nejprve zaháknete úchyty (3) do elektrického kartáče na čalounění a poté otáčením zasunete nástavec do elektrického kartáče na čalounění.



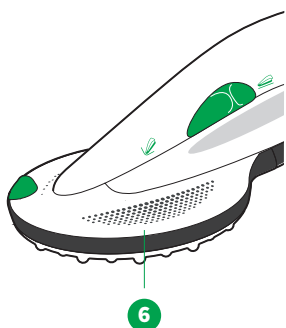
3. Zapněte akumulátorový vysavač. Posuvný přepínač elektrického kartáče na čalounění přitom musí být přepnut do polohy pro vysávání ploch (5).

4. Matraci pomocí vyklepávacího nástavce na matrace řádně vysajte.

5. Vypněte akumulátorový vysavač.

6. Matraci rovnoměrně posypte obsahem sáčku Lavenia (120 g).

7. Vyměňte nástavce. Stáhněte vyklepávací nástavec na matrace za úchytné drážky dolů z elektrického kartáče na čalounění.

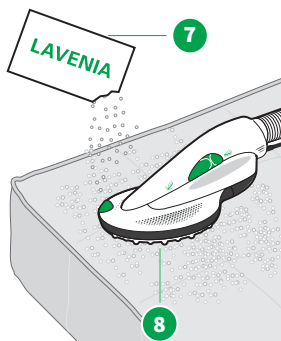


8. Připevněte nástavec na čištění matrací (6) k elektrickému kartáči na čalounění tak, že nejprve zaháknete úchyty do elektrického kartáče na čalounění a poté otáčením zasunete nástavec do elektrického kartáče na čalounění.



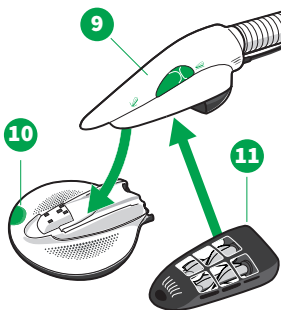
9. Zapněte akumulátorový vysavač na režim Lavenia. Stiskněte proto jednou spodní tlačítko +/-.

⇒ *Nopkový kotouč se začne otáčet. Motor akumulátorového vysavače se vypne a nadále běží pouze motor elektrického kartáče na čalounění.*



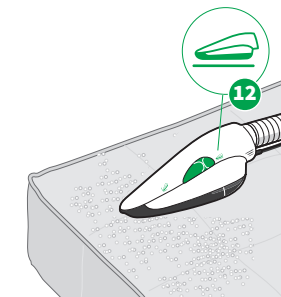
10. Zpracovávajíte čisticí sníh na matrace Lavenia (7) nástavcem pro čištění matrací (8) po dobu 2–3 minut na ploše asi 1 x 2 metry. Při nasazování nástavce na čištění matrací na něj netlačte. Pokud budete na nástavec na čištění matrací příliš tlačit, elektrický kartáč na čalounění se automaticky vypne, aby chránil matraci před poškozením. Pokud zatlačíte příliš silně, vypněte akumulátorový vysavač a znovu jej zapněte a poté pokračujte v práci s elektrickým kartáčem na čalounění.

11. Nechte prášek (7) zcela vyschnout alespoň 30 minut. Zajistěte dobré větrání.



12. Zaměňte pak nástavec na čištění matrací (8) za vyklepávací nástavec na matrace (11). Vymáčknutím zeleného odemykací tlačítka (10) nejprve uvolněte pojistku a poté vyjměte nástavec na čištění matrací.

13. Poté připevněte nástavec na klepání matrací (11) k elektrickému kartáči na čalounění (9) tak, že nejprve zaháknete úchyty do elektrického kartáče na čalounění a poté otáčením zasunete nástavec do elektrického kartáče na čalounění.



14. Zapněte akumulátorový vysavač. Posuvný přepínač elektrického kartáče na čalounění přitom musí být přepnut do polohy pro vysávání ploch (12).

15. Suchý prostředek Lavenia znovu vysajte pomocí elektrického kartáče na čalounění a nástavce na klepání matrací na střední stupeň sání.



## 10.3 Údržba

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

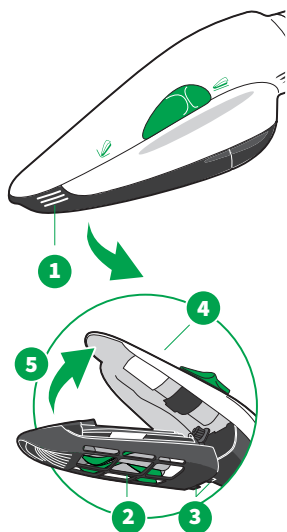
Můžete se zranit pohyblivými součástmi.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavců odpojte nástavce od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.
- Nepoužívejte elektrický kartáč na čalounění bez nástavce.
- Při používání elektrického kartáče na čalounění nevyndávejte nástavce na čištění matrací.

### 10.3.1 Náhradní díly a spotřební materiál

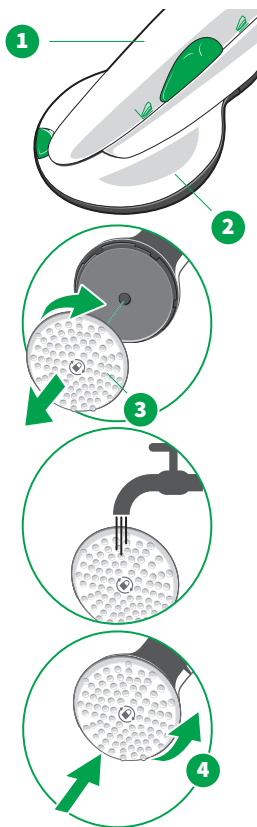
Doporučujeme, abyste včas využili možnosti dodatečného objednání pečujících prostředků a originálních spotřebních materiálů. Podrobné informace o možnostech dodatečného objednání zjistíte na [zákaznickém servisu](#) [► 103] a v [aplikaci MůjKobold](#) [► 31].

### 10.3.2 Údržba elektrického kartáče na čalounění



1. Odpojte elektrický kartáč od akumulátorového vysavače.
2. Stáhněte sací koncovku (1) směrem dolů.
3. Nasucho okartáčujte nebo otřete přístroj.
4. Čas od času zkontrolujte sací koncovku, jestli nejsou navinutá vlákna nebo vlasy kolem rotačních kartáčků.
5. Rozstříhejte vlákna nebo vlasy malými nůžkami.
6. Při nasazování sací koncovky (2) nejprve zasuňte úchyty (3) koncovky do otvorů v elektrickém kartáči na čalounění (4) tak, že je zaháknete, a poté nástavec otáčením zasuňte do elektrického kartáče na čalounění.
7. Pevně přitiskněte sací koncovku proti přístroji (5). Dbejte, aby opět slyšitelně zaklapla.

### 10.3.3 Čištění nástavce pro čištění matrací



Po čištění se může stát, že na nopkovém kotouči zůstanou zbytky čisticího sněhu na matrace Lavenia, což pak omezuje jeho fungování při následném použití.

1. Kontrolujte nopkový kotouč po každém čištění matrací, zda nevykazuje zbytky nečistot.

2. Zbytky přípravku Lavenia vysajte.

Nopkový kotouč lze také stáhnout a vyprat pod tekoucí vodou. K tomu postupujte následovně:

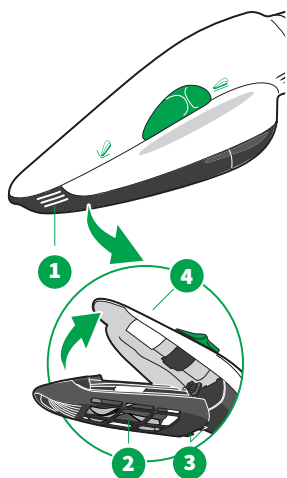
1. Nasaďte nástavec na čištění matrací (2) na elektrický kartáč na čalounění (1).

2. Otočením uvolněte nopkový kotouč (bajonetový uzávěr) (3). Dbejte při tom značení (zámek) na nopkovém kotouči.

3. Po vyprání a uschnutí nasaďte nopkový kotouč zpět opačným otáčivým pohybem (4).

### 10.3.4 Čištění vyklepávacího nástavce na matrace

Čistící prostředek Lavenia může ulpívat na vyklepávacím nástavci na matrace.



1. Proto po každém použití zkontrolujte, zda na vyklepávacím nástavci na matrace nezůstaly zbytky přípravku Lavenia.
2. Stáhněte vyklepávací nástavec na matrace (1) za úchytné drážky dolů z elektrického kartáče na čalounění.
3. Usazený čistící prostředek Lavenia utřete vlhkým hadříkem. Nástavec na klepání matrací nebo elektrický kartáč na čalounění nikdy nemyjte vodou.
4. Poté znovu připevněte nástavec na klepání matrací (2) k elektrickému kartáči na čalounění (4) tak, že nejprve zaháknete úchyty (3) do elektrického kartáče na čalounění a poté otáčením zasunete nástavec do elektrického kartáče na čalounění.

## 10.4 Technické údaje

### Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 s čističem matrací Kobold MP7 a vyklepávacím nástavcem na matrace Kobold MR7

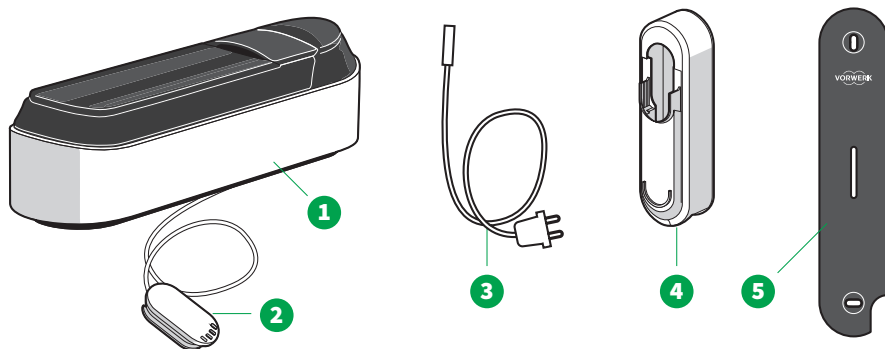
Bezpečnostní znak



Plášť	vysoce kvalitní, recyklovatelný plast, s odnímatelnou sací koncovkou z nerozbitného polyamidu
Motor	bezúdržbový stejnosměrný motor s přímým převodem
Kartáčová mechanika	2 protiběžně rotující rotační kartáčky s cca 4000 ot./min, bezúdržbově uložené
Jmenovitý příkon	35 Watt
Napětí	28,8 V
Hmotnost	Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7: cca 1200 g Nástavec na čištění matrací Kobold MP7: cca 440 g Vyklepávací nástavec na matrace Kobold MR7: cca 150 g
Rozměry	Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 (včetně hadice): Výška: cca 10 cm šířka: cca 8 cm délka: cca 154 cm Nástavec na čištění matrací Kobold MP7 Výška: cca 6 cm šířka: cca 18 cm délka: cca 20 cm Vyklepávací nástavec na matrace Kobold MR7 Výška: cca 7 cm šířka: cca 8 cm délka: cca 18 cm
Hladina akustického výkonu	82 dB(A) při 1 pW (s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7 podle EN 60704-2-1 na čalounění) 85 dB(A) při 1 pW (s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7 s nástavcem pro čištění matrací MP7) 82 dB(A) při 1 pW (s akumulátorovým vysavačem Kobold VK7 s vyklepávacím nástavcem na matrace MR7)

# 11 Duální nabíječka Kobold PC7

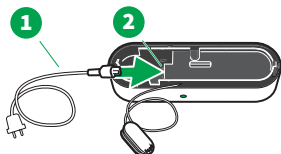
## 11.1 Popis výrobku



### Přehled duální nabíječky Kobold PC7

1 Duální nabíječka Kobold PC7 s vloženou baterií	4 Držák na akumulátorový vysavač Kobold WM7
2 Nabíjecí konektor	5 Montážní deska pro duální nabíječku Kobold WMP7
3 Síťový kabel	

## 11.2 Montáž síťového kabelu



- Zapojte síťový kabel (1) do zásuvky (2) na spodní straně duální nabíječky.

## 11.3 Montáž na stěnu

Akumulátorový vysavač můžete pomocí duální nabíječky pověsit na stěnu a zároveň jej nabíjet.

### VAROVÁNÍ



#### Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!

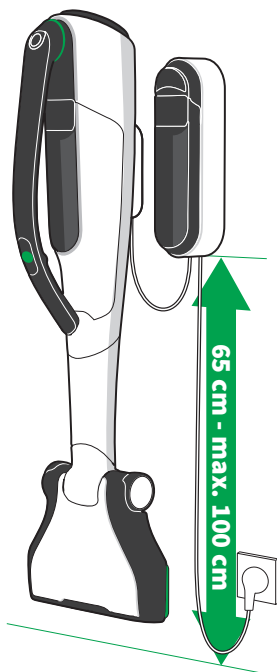
Vrtání upevňovacích otvorů do zdi může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Při vrtání (zejména v blízkosti zásuvky nebo vypínače) dbejte na to, abyste nevrtali do elektrického vedení.

### 11.3.1 Výběr místa zavěšení

Vhodné místo pro zavěšení akumulátorového vysavače musí splňovat následující kritéria:

- Je v blízkosti elektrické zásuvky. **Nikdy však není přímo vedle zásuvky, nad nebo pod ní**, protože je velmi pravděpodobné, že by zde mohly vést elektrické kabely. Vždy dodržujte místní podmínky a kontrolujte průběh elektrických kabelů.
- Nachází se ve výšce nejméně 65 cm nad zemí, nejvýše však 100 cm.
- Na šířku nechte alespoň 30 cm volného prostoru, aby měl akumulátorový vysavač a nástavec dostatek místa.





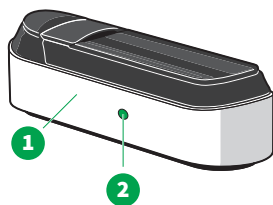
Postup montáže krok za krokem naleznete v návodu k montáži přiloženém k duální nabíječce Kobold PC7.

## 11.4 Nabíjení pomocí duální nabíječky

Informace o nabíjení akumulátorového vysavače pomocí nabíječky Kobold SC7 naleznete v části **Nabíjení pomocí nabíječky SC7** [▶ 27].

### 11.4.1 První nabití pomocí duální nabíječky

Nová baterie není při dodání plně nabitá a je v přepravním režimu.

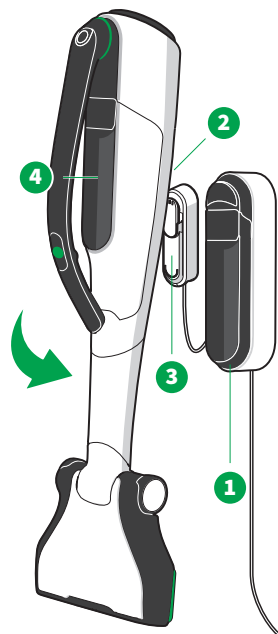


1. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
2. Připojte duální nabíječku (1) k napájecímu zdroji.
3. Pro zahájení prvního nabíjení nebo nabíjení po plném vybití, stiskněte aktivační tlačítko (2) na levé straně krytu duální nabíječky (1).

⇒ *Displej se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní, viz **Indikátor nabití** [▶ 28].*

### 11.4.2 Nabíjení akumulátorového vysavače pomocí duální nabíječky

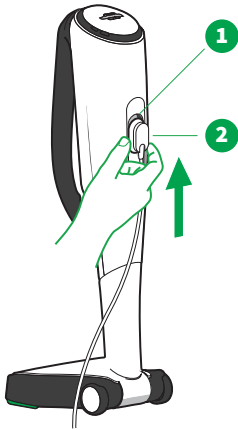
#### Nabíjení zavěšeného akumulátorového vysavače



1. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
2. Připojte duální nabíječku (1) k napájecímu zdroji.
3. Zavěste akumulátorový vysavač s nabíjecím konektorem (2) do držáku (3).

⇒ *Displej (4) se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní [▶ 28].*

⇒ *Pokud se displej (4) nerozsvítí, stiskněte aktivační tlačítko na straně duální nabíječky [▶ 83].*

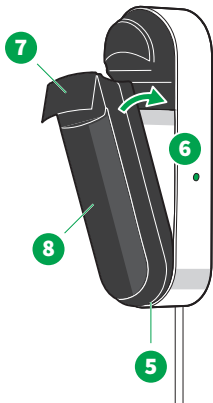


## Nabíjení stojícího akumulátorového vysavače

1. Uvedte akumulátorový vysavač do **parkovací polohy** [► 25].
2. Umístěte duální nabíječku na čistý, stabilní a rovný povrch, aby nemohla sklouznout.
3. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
4. Připojte síťový kabel k napájecímu zdroji.
5. Zasuňte nabíjecí konektor (2) zesponu do nabíjecí přípojky akumulátorového vysavače (1).
  - ⇒ *Displej se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní* [► 28].
  - ⇒ *Pokud se displej (4) nerozsvítí, stiskněte aktivační tlačítko na straně duální nabíječky* [► 83].

### 11.4.3 Nabíjení samostatné baterie pomocí duální nabíječky

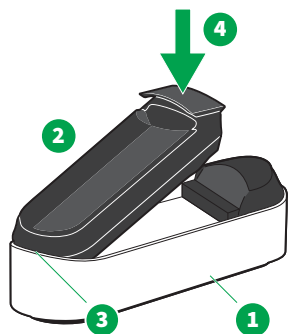
Pokud jsou akumulátorový vysavač a samostatná baterie připojeny k duální nabíječce, nabíjí se nejprve přístroj připojený k nabíjecímu konektoru. Poté se automaticky nabíjí baterie v duální nabíječce.



### Nabíjení zavěšené samostatné baterie

1. Vložte baterii spodním stranou (5) do duální nabíječky (6).
2. Poté horní konec baterie zcela zasuňte do nabíjecího stojanu.
3. Stiskněte páčku baterie (7), dokud dovnitř slyšitelně nezacvakne.
  - ⇒ *Displej (8) se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní* [► 28].
  - ⇒ *Pokud se displej (8) nerozsvítí, stiskněte aktivační tlačítko na straně duální nabíječky* [► 83].





## Nabíjení samostatné baterie

1. Umístěte duální nabíječku (1) na čistý, stabilní a rovný povrch, aby nemohla sklouznout.
2. Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
3. Připojte síťový kabel k napájecímu zdroji.
4. Nejprve vložte baterii (2) do spodní strany (3) duální nabíječky shora.
5. Horní konec baterie zcela zasuňte do nabíjecího stojanu.
6. Stiskněte páčku baterie (4), dokud dovnitř slyšitelně nezacvakne.
  - ⇒ *Displej se rozsvítí, proces nabíjení je aktivní* [▶ 28].
  - ⇒ *Pokud se displej nerozsvítí, stiskněte aktivační tlačítko na straně duální nabíječky.* [▶ 83]

## 11.5 Technické údaje

### Duální nabíječka Kobold PC7

Jméno nebo obchodní známka výrobce, IČ a adresa	Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG HRB 7852 Mühlenweg 17-37 D - 42270 Wuppertal
---	--

Typové označení	PC7
-----------------	-----

Vstupní napětí	220-240 VAC
----------------	-------------

Frekvence vstupního střídavého proudu	50/60 Hz (automatické přepínání)
---------------------------------------	----------------------------------

Výstupní napětí	37 VDC
-----------------	--------

Výstupní proud	1,3 A
----------------	-------

Výstupní výkon	48,1 W
----------------	--------

Průměrná účinnost provozu	> 87,77 %
---------------------------	-----------

Účinnost při malém zatížení (10 %)	> 75 %
------------------------------------	--------

Spotřeba energie při nulovém zatížení	0 W
---------------------------------------	-----

Bezpečnostní znak



## 12 Příslušenství Kobold

### 12.1 Sortiment nástavců

#### UPOZORNĚNÍ

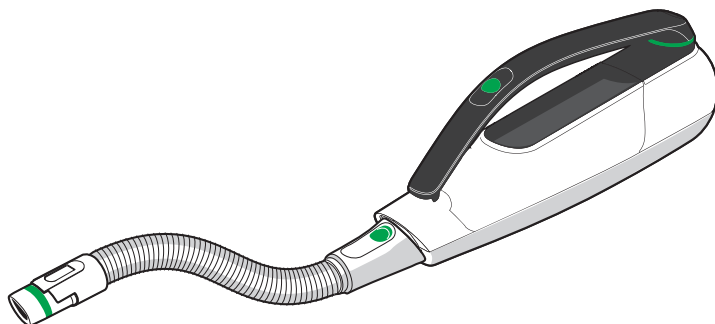


#### Nebezpečí poškození následkem neodborného použití!

Nesprávné použití nástavců (příslušenství Kobold) může vést k poškození povrchů.

- Nepoužívejte nástavce z příslušenství na lesklé nebo leštěné povrchy.

Sortiment příslušenství nabízí vhodné řešení pro vysávání různých druhů podlah.



- Připojte prodlužovací hadici na příslušenství k akumulátorovému vysavači. K tomu lze použít následující nástavce.
- Při čištění pomocí příslušenství musíte akumulátorový vysavač pevně držet nebo odložit.



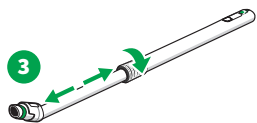
Prachovka (1) je všestranná a lze ji použít na nejrůznější povrchy.

Prachovka je navíc vybavena ochranou štětin. Ochranu štětin lze použít k dlouhodobému uskladnění.

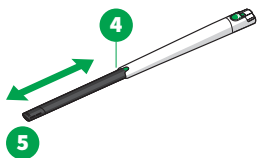
Před vysáváním nezapomeňte ochranu štětin sejmout.



Nástavec do auta (2) je ideální pro čištění interiérů automobilů.



Prodlužovací trubice je ideální pro čištění míst ve výškách. Lze použít například v kombinaci s prachovkou (3) nebo nástavcem na textil.



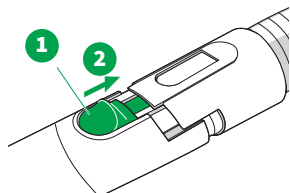
Vario-hubice je vhodná pro všestranné použití. Má dva nástavce, které lze použít pro různé činnosti:

- (5) výsuvná, ohebná špička pro úzká místa,
- (6) štětinový kartáč: pro nejmenší mezery, lišty,
- (7) vrtací prachový nástavec: pro vysávání během vrtání



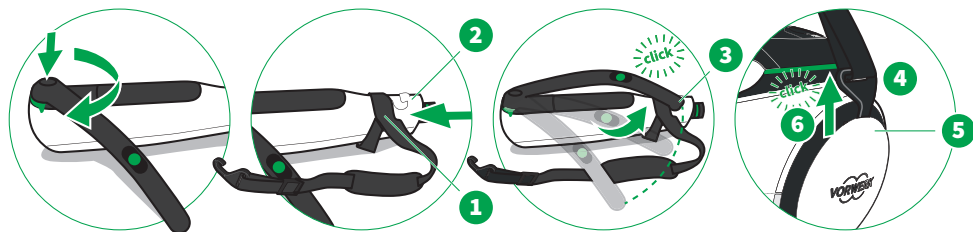
Nástavec na textil (8) je speciálně vyvinutý pro vysávání čalouněného nábytku a textilií.

## 12.2 Uvolnění příslušenství



- Příslušenství uvolníte stisknutím uvolňovacího tlačítka na příslušenství (1) směrem dozadu (2) a poté příslušenství vyjměte.

## 12.3 Popruh Kobold SG7



Akumulátorový vysavač můžete zavěsit na popruh Kobold SG7. Díky tomu můžete mít při vysávání volné obě ruce, protože akumulátorový vysavač drží v popruhu.

1. Zkontrolujte, že je **rukojeť zacvaknuta** [▶ 24].
2. Nasuňte smyčku popruhu (1) na přední část akumulátorového vysavače (2).
3. Otočte rukojeť do pojistky rukojeti (3).
4. Zavěste hák pásu (4) za upevňovací lištu nad výstupem vzduchu akumulátorového vysavače (5) (Orientace háku je uvedena na obrázku nahoře).
5. Zatáhněte hák směrem nahoru, dokud dovnitř slyšitelně nezacvakne (6).

## 13 Odstranění poruch

### POZOR













#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

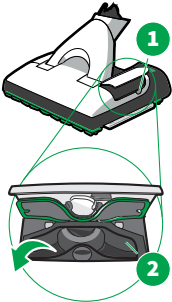




Můžete se zranit pohyblivými součástmi.




- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

### 13.1 Řešení problémů podle chybových kódů

Chybový kód	Příčina	Řešení problému
00	Akumulátorový vysavač se nespustí, protože baterie není nabitá.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nabijte baterii [▶ 26].</li><li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <b>Servisní výkony</b> [▶ 103].</li></ul>
Er 10 + symbol	Obecná porucha akumulátorového vysavače.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Vyjměte a znovu vložte baterii [▶ 39] a zapněte akumulátorový vysavač.</li><li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <b>Servisní výkony</b> [▶ 103].</li></ul>
Er 11 + symbol	Akumulátorový vysavač se přehřívá.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nechte akumulátorový vysavač vychladnout při pokojové teplotě.</li><li>– V případě potřeby vyměňte filtrační sáček Premium [▶ 37].</li><li>– Vyčistěte sací kanál. Vyjměte nástavec [▶ 25] a odstraňte veškeré nečistoty ze sacího kanálu akumulátorového vysavače.</li><li>– Odstraňte případné ucpaní v nástavci.</li></ul>
Er 14 + symbol	Vstupní otvor vzduchu je zablokován cizím předmětem.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Odstraňte cizí předmět na vstupním otvoru vzduchu ve filtračním prostoru akumulátorového vysavače.</li><li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <b>Servisní výkony</b> [▶ 103].</li></ul>
Er 19 + symbol	Obecná porucha akumulátorového vysavače.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Vyjměte a znovu vložte baterii [▶ 39] a zapněte akumulátorový vysavač.</li><li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <b>Servisní výkony</b> [▶ 103].</li></ul>

Chybový kód	Příčina	Řešení problému
Er 23 + symbol 	Elektrické kontakty baterie jsou vadné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte baterii [▶ 39].</li> <li>– Zkontrolujte, zda nejsou kontakty znečištěné.</li> <li>– Vyměňte baterii a nabijte ji [▶ 26].</li> <li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <a href="#">Servisní výkony [▶ 103]</a>.</li> </ul>
Er 25 + symbol 	Vnitřní porucha baterie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Pokud se zobrazí chybový kód, obraťte se na <a href="#">Servisní výkony [▶ 103]</a>.</li> </ul>
Er 26 + symbol 	Baterie je nadbytečně zchlazená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Nechte baterii zahřát na pokojovou teplotu.</li> </ul>
Er 27 + symbol 	Nepodařilo se ověřit baterii.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte baterii [▶ 39].</li> <li>– Používejte pouze originální baterii Vorwerk.</li> </ul>
Er 28 + symbol 	Nabíjení baterie se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Odpojte nabíječku od zdroje napájení.</li> <li>– Odpojte nabíječku od akumulátorového vysavače nebo od nabíjecího adaptéru nabíječky.</li> <li>– Vyjměte baterii [▶ 39].</li> <li>– Zkontrolujte, zda nejsou kontakty baterie znečištěné.</li> <li>– Zkontrolujte, zda nejsou znečištěné kontakty nabíjecího konektoru nabíječky a nabíjecí přípojky vysavače / nabíjecího adaptéru nabíječky.</li> <li>– Znovu připojte veškeré nabíjecí přípojky.</li> <li>– Nabijte baterii [▶ 26].</li> </ul>
Er 29 + symbol 	Akumulátorový vysavač nelze vypnout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte baterii [▶ 39].</li> <li>– Vraťte baterii zpět.</li> <li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <a href="#">Servisní výkony [▶ 103]</a>.</li> </ul>
Er 30 + symbol 	Obecná porucha čističe pevných podlah.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte a znovu vložte baterii [▶ 39] a zapněte akumulátorový vysavač.</li> <li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <a href="#">Servisní výkony [▶ 103]</a>.</li> </ul>
Er 32 + symbol 	Motor čističe pevných podlah je přetížen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyzkoušejte čistič pevných podlah na jiných podlahách nebo vyzkoušejte jinou kombinaci podlahy a utěrky.</li> <li>– Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <a href="#">Servisní výkony [▶ 103]</a>.</li> </ul>
Er 35 + symboly  	Do čističe pevných podlah se dostala vlhkost.	<p>Přístroj není určen k vysávání na mokro a při nasátí kapaliny se přepne do chybového režimu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypněte akumulátorový vysavač.</li> <li>– Otevřete revizní klapku (1) čističe pevných podlah.</li> </ul>

Chybový kód	Příčina	Řešení problému
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Místo osušte kuchyňskou utěrkou.</li> <li>- Po úplném vysušení přístroje zavřete revizní klapku a akumulátorový vysavač opět zapněte.</li> <li>- Nevysávejte mokré plochy.</li> <li>- Pokud porucha přetrvává, postup opakujte.</li> </ul>
Er 36 + symbol 	Elektronické součásti čističe pevných podlah vykazují poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypněte akumulátorový vysavač a znovu jej zapněte.</li> </ul>
Er 40 + symbol 	Obecná porucha elektrického kartáče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyjměte a znovu vložte baterii [▶ 39]</b> a zapněte akumulátorový vysavač.</li> <li>- Pokud chyba přetrvává, obraťte se na <b>Servisní výkony [▶ 103]</b>.</li> </ul>
Er 41 + symbol 	Elektrický kartáč se přehřál.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nechte přístroj vychladnout při pokojové teplotě.</li> <li>- <b>V případě potřeby vyměňte filtrační sáček Premium [▶ 37]</b>.</li> </ul> <p>Sací kanál elektrického kartáče může být ucpaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Otevřete revizní klapku (1) na spodní straně elektrického kartáče.</li> <li>- Odstraňte ucpání.</li> <li>- Použijte k tomu případně vhodný předmět (např. háček).</li> <li>- Vyměňte revizní klapku (1).</li> </ul>
Er 42 + symbol 	Motor elektrického kartáče je přetížen.	<p>Je možné, že jsou rotační kartáčky elektrického kartáče zablokovány nějakým nasátým předmětem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypněte akumulátorový vysavač.</li> <li>- Odpojte elektrický kartáč od akumulátorového vysavače.</li> <li>- Odstraňte ucpání rotačních kartáčků.</li> </ul> <p>Je možné, že jsou rotační kartáčky elektrického kartáče zablokovány vlasy nebo vlákny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vlákna odstříhňte a odstraňte [▶ 50]</b>.</li> </ul> <p>Velmi měkký a hustý koberec nebo koberec s dlouhým vlasem představuje pro rotační kartáčky elektrického kartáče vysokou zátěž.</p>

Chybový kód	Příčina	Řešení problému
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Krátce zvedněte elektrický kartáč z koberce a položte jej na pevnou podlahu.</li> <li>– <b>Vypněte rotační kartáčky</b> [▶ 46] a pokračujte ve vysávání koberce.</li> <li>– V případě potřeby použijte nižší <b>stupeň sání</b> [▶ 46].</li> </ul>
Er 43 + symbol 	Elektrické kontakty elektrického kartáče jsou vadné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vyjměte elektrický kartáč.</li> <li>– Zkontrolujte, zda kontakty zástrčky mezi elektrickým kartáčem a akumulátorovým vysavačem nejsou znečištěné, a v případě potřeby kontakty vyčistěte.</li> </ul>
Er 46 + symbol 	Elektronika elektrického kartáče vykazuje poruchu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vypněte akumulátorový vysavač a znovu jej zapněte.</li> </ul>
Er 63 + symbol 	Obecná porucha nastavce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Nástavec vyjměte.</b> [▶ 25]</li> <li>– Zkontrolujte, zda kontakty zástrčky mezi nástavcem a akumulátorovým vysavačem nejsou znečištěné, a v případě potřeby kontakty vyčistěte.</li> </ul>

## 13.2 Řešení problémů podle popisu problému

### Akumulátorový vysavač Kobold VK7

#### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Můžete se zranit pohyblivými součástmi.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nastavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

Porucha	Možná příčina a odstranění
Funkci Bluetooth® nelze vypnout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Stiskněte současně jedno z tlačítek +/- a tlačítko Boost na dobu delší než šest vteřin (1).</li> </ul>



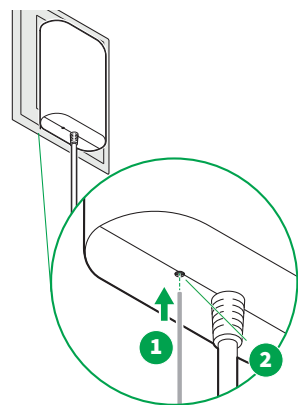


Baterie je vadná (možné známky: Displej je při nabíjení bez funkce a po nabití baterie není k dispozici funkce akumulátorového vysavače.

Baterie může být přehřátá nebo podchlazená.

- Vyměňte baterii.
- Nechte baterii po dobu jednoho dne vychladnout nebo zahřát na pokojovou teplotu.
- Kontaktujte **základní servis** [▶ 103].
- Baterii v souladu s předpisy zlikvidujte.

Vypadá to, že baterie nefunguje.



Pokud máte nabíječku Kobold SC7:

- Dodržujte předepsané síťové napětí 220-240 V, střídavý proud.
- Připojte nabíječku k napájecímu zdroji.
- Připojte nabíječku k akumulátorovému vysavači nebo k samostatnému nabíjecímu adaptéru.
- Ujistěte se, že je baterie správně umístěna v akumulátorovém vysavači nebo v nabíjecím adaptéru.
- Pomocí vhodného předmětu (1) stiskněte tlačítko Reset (2) na spodní straně nabíječky.
- Plně nabijte baterii.

Pokud máte duální nabíječku Kobold PC7:

- Postupujte podle pokynů v části **První nabití pomocí duální nabíječky** [▶ 83].

Pokud úroveň nabití baterie náhle klesne na 0 %, baterii plně nabijte.

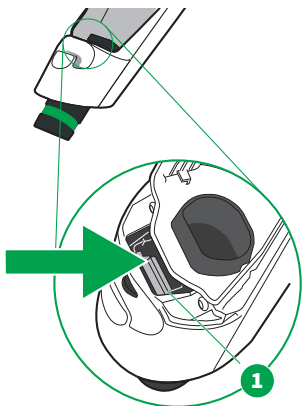
Výkonový stupeň akumulátorového vysavače se během provozu slyšitelně mění.

Výkon akumulátorového vysavače se nezvýší, i když byl zvolen vyšší stupeň sání.

Inteligentní systém ochrany motoru automaticky zajišťuje optimální úroveň výkonu akumulátorového vysavače.

- Pohybujte nástavce po čalounění tam a zpět.
- Zkontrolujte, zda nejsou ucpané dráhy vzduchu a filtrační sáček Premium.
- Akumulátorový vysavač neskladujte na velmi teplých místech (např. v létě v autě, na přímém slunci).

Porucha	Možná příčina a odstranění
<p>Dálkový ovladač nefunguje. Nástavec nelze z držáku akumulátorového vysavače vyjmout.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nechte akumulátorový vysavač vychladnout při pokojové teplotě.</li> </ul> <p>Dálkový ovladač může být vadný. K sejmutí nástavce použijte nouzové uvolnění.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyjměte kryt filtračního boxu</b> [▶ 36].</li> <li>- Bílé nouzové uvolnění (1) otevřete úzkým předmětem (např. šroubovákem nebo pravítkem).</li> <li>- Při stisknutí nouzového uvolnění vyjměte nástavec.</li> </ul>



## Automatický elektrický kartáč Kobold EB7

### POZOR



#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Pohyblivé části (např. rotující kartáče) vás mohou poranit.

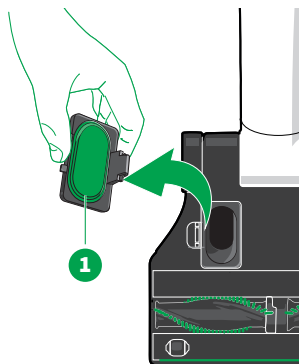
- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

Porucha	Možná příčina a odstranění
<p>Symbol <i>výměna filtru</i> se rozsvítí nebo bliká, i když filtrační sáček Premium není zcela plný.</p>	<p>Sací kanál elektrického kartáče může být ucpaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Otevřete revizní klapku (1) na spodní straně elektrického kartáče.</li> <li>- Odstraňte ucpaní.</li> <li>- Použijte k tomu případně vhodný předmět (např. háček).</li> <li>- Vyměňte revizní klapku (1).</li> </ul> <p>Při vysávání velmi hustých koberců se může rozsvítit symbol <i>výměna filtru</i>, přestože filtrační sáček není třeba měnit.</p>



## Porucha

## Možná příčina a odstranění



- Zahýbejte při vysávání nástavcem zlehka dopředu a dozadu. Záleží na vysávaném materiálu, kdy symbol *výměna filtru* doporučuje výměnu filtračního sáčku Premium. Pravděpodobně bylo nasáto velké množství jemného prachu.
- **Vyměňte filtrační sáček Premium** [▶ 37].

Elektrický kartáč Kobold je příliš hlasitý.

Rotační kartáčky mohou být nasazeny nesprávně.

- Zkontrolujte, zda jsou rotační kartáčky správně nasazeny.
- Pokud je jeden z kulatých kartáčů vadný, vyměňte vždy oba rotační kartáčky.

Je možné, že nebylo použito originální příslušenství Kobold, což může vést k poškození ložisek a motoru.

- Používejte výhradně originální rotační kartáčky Kobold.

Je možné, že se v místě rotačních kartáčků zachytil nějaký předmět.

- Předmět odstraňte.

Při použití na pevných podlahách mohou být slyšet hlasité zvuky.

- Režim kartáče „Stupeň sání 4 – koberec max“ není vhodný pro pevné podlahy a vydává hlasité zvuky. Změňte režim kartáče na jiný.

Mohlo dojít k navinutí vlasů.

- **Vyčistěte rotační kartáčky** [▶ 49].

Možná přejíždíte přes práh (přechod mezi dvěma podlahami) příliš pomalu.

- Přejíždějte přes práh co nejrychleji (během jedné vteřiny).

Možná vysáváte koberec s velmi krátkým vlasem, takže automatický režim přepíná mezi režimem koberce a režimem na pevné podlahy.

- Použijte **přizpůsobené nastavení čištění** [▶ 47].

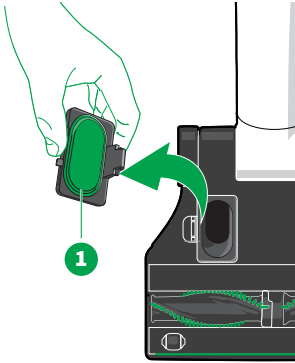
Kolem rotačních kartáčků jsou namotána vlákna nebo vlasy.

Rotační kartáčky elektrického kartáče mohou být zablokované vlákny nebo vlasy.

- **Vlákna nebo vlasy odstříhnete a odstraňte** [▶ 50].
- V případě potřeby odstraňte vlákna, vlasy nebo nitě také z kovové hřídele.

Elektrický kartáč nesaje správně.

Sací kanál elektrického kartáče může být ucpaný.

Porucha	Možná příčina a odstranění
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Otevřete revizní klapku (1) na spodní straně elektrického kartáče.</li> <li>- Odstraňte ucpání.</li> <li>- Použijte k tomu případně vhodný předmět (např. háček).</li> <li>- Vyměňte revizní klapku (1).</li> </ul> <p>Filtrační sáček Premium může být plný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte filtrační sáček Premium</b> [▶ 37].</li> </ul>
<p>Elektrický kartáč se pohybuje těžce.</p>	<p>Možná jste nastavili příliš vysoký stupeň sání.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Na rukojeti akumulátorového vysavače nastavte nižší stupeň sání.</li> </ul>
<p>Po výměně rotačních kartáčků přístroj přestal fungovat.</p>	<p>Rotační kartáčky mohou být nasazeny nesprávně.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Rotační kartáčky nasadte přesně na hnací hřídele</b> [▶ 50].</li> </ul> <p>Elektrický kartáč nemusí být správně připojen k akumulátorovému vysavači.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je správně zapojen konektor mezi elektrickým kartáčem a akumulátorovým vysavačem.</li> </ul>
<p>Automatický režim již nefunguje jako obvykle.</p>	<p>Rotační kartáčky mohou být znečištěné.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyčistěte rotační kartáčky</b> [▶ 49].</li> </ul> <p>Možná nebylo použito originální příslušenství Kobold.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Používejte výhradně originální rotační kartáčky Kobold.</li> </ul> <p>Rotační kartáčky mohli být nasazeny nesprávně.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Rotační kartáčky nasadte přesně na hnací hřídele</b> [▶ 50].</li> </ul>
<p>Přední nebo zadní těsnění krytu je vadné.</p>	<p>Přední těsnění krytu je vadné.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Elektrický kartáč pošlete do <b>zákaznického servisu</b> [▶ 103].</li> </ul> <p>Zadní těsnění krytu je vadné.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Objednejte si nové zadní těsnění krytu.</li> <li>- <b>Vyměňte zadní těsnění krytu</b> [▶ 51].</li> </ul>

### POZOR



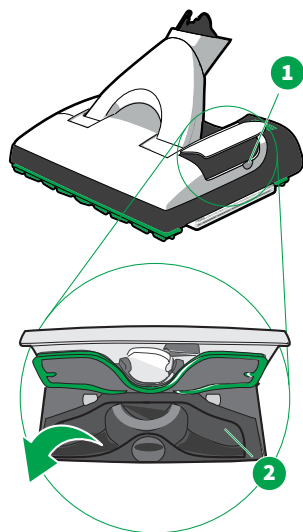
#### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Pohyblivé části (např. rotující kartáče nebo kmitající držák mikroutěrky) vás mohou poranit.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavce odpojte nástavec od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.

#### Porucha

Symbol *výměna filtru* se rozsvítí nebo bliká, i když filtrační sáček není plný.



#### Možná příčina a odstranění

Sací kanál čističe pevných podlah může být ucpaný.

- Vypněte akumulátorový vysavač.
- Otevřete revizní klapku na levé straně přístroje. Pro otevření zasuňte minci do drážky (1). Nyní máte odkrytý pohled na sací kanál (2).
- Odstraňte předměty, které ucpávají sací kanál. Použijte k tomu případně vhodný tupý předmět (např. šroubovák, háček).
- Revizní klapku opět zavřete tím, že ji zamáčknete. Uzávěr revizní klapky zaskočí a klapka je těsně uzavřena.
- Zkontrolujte také, zda jsou volné sací otvory mezi rámečky těsnění krytu. Případně předměty vyklepejte.

Záleží na vysávaném materiálu, kdy symbol *výměna filtru* doporučuje výměnu filtračního sáčku Premium. Pravděpodobně bylo nasáto velké množství jemného prachu.

- Vyměňte filtrační sáček Premium [▶ 37].

Kloubové hrdlo čističe pevných podlah je ucpané.

- Odstraňte ucpání vhodným tupým předmětem (např. šroubovák, háček).

Čistič pevných podlah vydává nezvyklé zvuky.

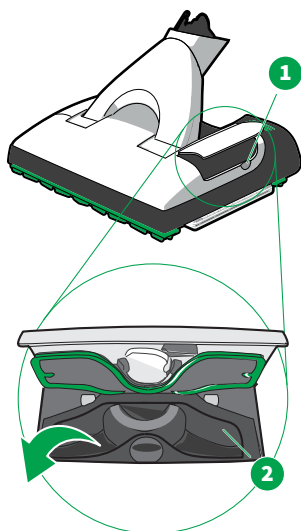
Revizní klapka není pravděpodobně správně zavřená nebo není správně nasazený rámeček držáku mikroutěrky.

- Zkontrolujte, zda je revizní klapka správně zavřená; pokud ne, zavřete ji.

Porucha	Možná příčina a odstranění
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte usazení a aretaci rámečku držáku mikroutěrky.</li> </ul> <p>Nádobka možná není správně upevněna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypněte akumulátorový vysavač.</li> <li>- <b>Nasadte nádobku</b> [▶ 57].</li> <li>- Akumulátorový vysavač poté ještě jednou zapněte.</li> </ul>
<p>Čistič pevných podlah příliš silně vibruje.</p>	<p>Mikroutěrka není správně upevněná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je mikroutěrka rovně a pevně usazená na rámečku držáku mikroutěrky.</li> <li>- Zkontrolujte, zda je zelené upevnění mikroutěrky správně a úplně zasunuté.</li> </ul> <p>Rámeček držáku mikroutěrky není správně vložený.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je rámeček držáku mikroutěrky správně uchycen v čističi pevných podlah.</li> <li>- Možná nebyla použita originální mikroutěrka Kobold.</li> <li>- Používejte výhradně originální mikroutěrku Kobold.</li> <li>- Na hrubých podlahách používejte mikroutěrku MF600 Universal Kobold.</li> </ul>
<p>Čistič pevných podlah zanechává na podlaze pruhy / stopy.</p>	<p>Rámečky těsnění krytu jsou možná znečištěné a váznu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte rámečky těsnění krytu</b> [▶ 67].</li> </ul> <p>Mikroutěrka je možná příliš silně znečištěná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte mikroutěrku</b> [▶ 63].</li> </ul>
<p>Výsledek vysávání čističem pevných podlah není uspokojivý.</p>	<p>Rámečky těsnění krytu jsou možná znečištěné a váznu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte rámečky těsnění krytu</b> [▶ 64] a vyčistěte.</li> <li>- Zkontrolujte, zda jsou sací otvory mezi těsněním krytu zdola volné. Případně předměty vyklepejte.</li> <li>- Zkontrolujte, zda jsou rámečky těsnění krytu pohyblivé.</li> </ul> <p>Mikroutěrka je možná na rámečku držáku mikroutěrky upevněná šikmo a koliduje s rámy těsnění krytu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, jestli je mikroutěrka upevněná na rámečku držáku rovně.</li> </ul> <p>Možná je ucpaný sací kanál.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abyste odstranili ucpaní, otevřete revizní klapku na levé straně čističe pevných podlah. Pro otevření zasuňte minci do drážky a mírně s ní pootočte (1). Otevře se uzávěr revizní klapky. Nyní můžete revizní klapku dále otevřít a dobře si prohlédnout sací kanál (2).</li> <li>- Odstraňte předměty, které ucívají sací kanál. Použijte k tomu případně vhodný tupý předmět (např. šroubovák, háček).</li> </ul>

## Porucha

## Možná příčina a odstranění



- Revizní klapku opět zavřete tím, že ji zamáčknete. Uzávěr revizní klapky zaskočí a klapka je těsně uzavřena.

Čistící výkon čističe pevných podlah se snížil.



Mikroučtěrka je možná příliš silně znečištěná.

- **Vyměňte mikroučtěrku** [▶ 63].

Mikroučtěrka je možná příliš suchá.

- Zkontrolujte displej akumulátorového vysavače. Pokud bliká symbol *kapky*, musíte **naplnit nádobku** [▶ 57].
- Pokud ještě nebylo provedeno první vlhčení, proveďte jej, nebo přepněte na **vhodný stupeň vlhčení** [▶ 59].

Vytvářejí se šmouhy.

Mikroučtěrka možná nebyla před prvním použitím vyprána.

- **Mikroučtěrku před prvním použitím vyperte** [▶ 63].

Pravděpodobně došlo k nadměrnému dávkování čistícího prostředku.

- Opakujte proces čištění s novou mikroučtěrkou a čistou vodou.

Pravděpodobně se na podlaze nacházejí zbytky starých konzervačních a čistících prostředků.

- Opakujte proces čištění, dokud nedosáhnete zlepšení; případně je zapotřebí důkladné vyčištění.

Mikroučtěrka je možná příliš silně znečištěná.

- **Vyměňte mikroučtěrku** [▶ 63].

Vlhký film neschne rovnoměrně.

- Setřete zbývající množství kapaliny v druhém kroku čištění suchou mikroučtěrkou v režimu čističe pevných podlah na sucho.

Porucha	Možná příčina a odstranění
Čištění krajů čističem pevných podlah není dostatečné.	<p>Čistící mikrotěrka nemusí být správně upevněná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte, zda je mikrotěrka rovně a pevně usazená na rámečku držáku mikrotěrky.</li> </ul> <p>Mikrotěrka možná nebyla před prvním použitím vyprána.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Mikrotěrku před prvním použitím vyperte</b> [▶ 63].</li> </ul> <p>Mikrotěrka je možná příliš suchá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte displej akumulátorového vysavače. Pokud se zobrazí symbol <i>kapky</i>, musíte <b>naplnit nádobku</b> [▶ 57].</li> <li>- Pokud ještě nebylo provedeno první vlhčení, proveďte jej, nebo přepněte na <b>vhodný stupeň vlhčení</b> [▶ 59].</li> </ul>
Na podlaze zůstává vrstva nečistot.	<p>Mikrotěrka je možná příliš silně znečištěná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte mikrotěrku</b> [▶ 63].</li> </ul>
Odstranění skvrn není uspokojivé.	<p>Mikrotěrka je možná příliš silně znečištěná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Vyměňte mikrotěrku</b> [▶ 63].</li> </ul> <p>Mikrotěrka je možná příliš suchá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte displej akumulátorového vysavače. Pokud se zobrazí symbol <i>kapky</i>, musíte <b>naplnit nádobku</b> [▶ 57].</li> <li>- Pokud ještě nebylo provedeno první vlhčení, proveďte jej, nebo přepněte na <b>vhodný stupeň vlhčení</b> [▶ 59].</li> </ul>
Podlaha působí po vyčištění matně.	<p>Pravděpodobně se na podlaze nacházejí zbytky starých, rozpuštěných, lesklých čisticích a konzervačních prostředků.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nechejte podlahu nejprve zcela uschnout a použijte suchou mikrotěrku, abyste odstranili všechny zbytky ošetrovacích nebo čisticích prostředků.</li> <li>- Proces čištění opakujte s vodou a novou čisticí mikrotěrkou (v případě potřeby jej několikrát vyměňte), dokud nedojde ke zlepšení.</li> <li>- Pokud nedojde k žádnému zlepšení, proveďte důkladné čištění podlahy, než budete pokračovat v práci s čističem pevných podlah.</li> </ul>
Vlhký film není rovnoměrný.	<p>Nádobka může být prázdná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zkontrolujte displej akumulátorového vysavače. Pokud se zobrazí symbol <i>kapky</i>, musíte <b>naplnit nádobku</b> [▶ 57].</li> <li>- Pokud ještě nebylo provedeno první vlhčení, proveďte jej, nebo přepněte na <b>vhodný stupeň vlhčení</b> [▶ 59].</li> </ul>
Podlaha je příliš vlhká.	<p>Akumulátorový vysavač byl možná během krátkých přestávek vypnut a poté znovu zapnut.</p>



Porucha	Možná příčina a odstranění
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Při krátkých přestávkách zastavte akumulátorový vysavač a uveďte jej do <b>Parkovací polohy</b> [▶ 55]. Při častém úplném vypínání a opětovném zapínání se <b>hadřík pokaždé znovu navlhčí</b> [▶ 60], což může způsobit, že je příliš mokrý.</li> </ul> <p>Pokud čistič pevných podlah příliš navlhčil podlahu, postupujte takto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Spustíte nástavec na čištění pevných podlah v <b>režimu na sucho</b> [▶ 59].</li> <li>– Nejprve pokračujte v práci bez automatického navlhčení, dokud se vám podlaha nezdá příliš suchá.</li> <li>– Spustíte čistič pevných podlah se <b>stupněm navlhčení 1</b> [▶ 59]. Dodání nové vlhkosti může trvat několik vteřin.</li> </ul>

### Elektrický kartáč na čalounění Kobold PB7 se sadou na čištění matrací Kobold MP7/MR7

## POZOR



### Nebezpečí poranění pohyblivými součástmi!

Můžete se zranit pohyblivými součástmi.

- Před jakoukoli manipulací, čištěním nebo údržbou přístroj vždy vypněte.
- Před manipulací, čištěním nebo údržbou nástavců odpojte nástavce od přístroje.
- Udržujte odstup od pohyblivých součástí.
- Nikdy nesahejte do pohybujících se součástí.
- Nepoužívejte elektrický kartáč na čalounění bez nástavce.
- Při používání elektrického kartáče na čalounění nevyndávejte nástavce na čištění matrací.

Porucha	Možná příčina a odstranění
Elektrický kartáč nelze uvést do provozu.	<p>Akumulátorový vysavač nelze zapnout.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zapněte přístroj.</li> </ul> <p>Může být problém s akumulátorovým vysavačem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Informace o odstranění poruchy podle chybového kódu naleznete v části <b>Odstranění poruch</b> [▶ 89] podle chybového kódu.</li> </ul>
Symbol <i>filtrační sáček</i> bliká. Filtrační sáček ale ve skutečnosti není plný.	<p>Při vysávání spár a štěrbin může symbol <i>filtrační sáček</i> blikat, i když není potřeba filtrační sáček měnit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zahýbejte při vysávání nástavcem zlehka dopředu a dozadu.</li> </ul>



Porucha	Možná příčina a odstranění
Štětiny elektrického kartáče na čalounění jsou deformované nebo zplstěné.	Byly nasáty třásně nebo tkanina. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vyměňte sací koncovku.</li> </ul>
Kartáče elektrického kartáče na čalounění se přestaly otáčet.	Akumulátorový vysavač nelze zapnout. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zapněte přístroj.</li> </ul> Sací koncovka není správně nasazená. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zaklapněte pevně sací koncovku.</li> </ul> Bylo nasáto něco, co blokuje kartáče. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypněte akumulátorový vysavač.</li> <li>- Odpojte elektrický kartáč od akumulátorového vysavače.</li> <li>- Odstraňte nasátý předmět.</li> <li>- Nasadte elektrický kartáč na čalounění zpět na akumulátorový vysavač.</li> </ul>
Elektrický kartáč na čalounění se při provozu s přípravkem Lavenia vypne.	Možná jste vyvíjeli nadbytečný tlak. Pokud budete na nástavec na čištění matrací tlačít, elektrický kartáč na čalounění se automaticky vypne, aby chránil matraci před poškozením. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vypněte akumulátorový vysavač a znovu jej zapněte a poté pokračujte v práci s elektrickým kartáčem na čalounění s nástavcem na čištění matrací.</li> </ul>

Pokud nelze poruchu odstranit, obraťte se na [zákaznický servis společnosti Vorwerk](#) [▶ 103].

## 14 Záruka

Záruční podmínky naleznete ve své kupní smlouvě.

## 15 Likvidace

### 15.1 Likvidace přístroje



Symbol znamená:

Elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány s domácím odpadem. Staré elektrospotřebiče můžete zdarma odevzdat na jakémkoliv zákaznickém centru Vorwerk, případně na jiném komunálním sběrném místě.

## 15.2 Likvidace akumulátoru

Lithium-iontový akumulátor obsahuje látky, které mohou ohrozit životní prostředí. Akumulátor musí být před sešrotováním přístroje vyjmut. Likvidujte vždy zcela vybité akumulátory. Kontakty akumulátorů nesmějí přijít do kontaktu s kovem a před likvidací by měly být izolovány lepicí páskou.



Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpady, vyobrazený na baterii nebo akumulátoru, znamená, že baterie/akumulátor nesmí být vyhozena/vyhozen do domácího odpadu.

Tříděné shromažďování starých baterií a akumulátorů má umožnit řádnou recyklaci a zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Nevyhazujte baterie a akumulátory do domácího odpadu. Baterie a akumulátory, jejichž živostnost byla ukončena, jste povinni dle zákona č. 542/2020 Sb. o nakládání s výrobky s ukončenou živostností, předat pouze na místo zpětného odběru (např. sběrný dvůr) nebo společnosti VORWERK CS k.s. jako poslednímu prodejci.

## 15.3 Likvidace filtračních sáčků

Filtrační sáčky zlikvidujte s domovním odpadem.

## 15.4 Likvidace obalů

Obal je důležitou součástí našeho výrobku: Chrání náš přístroj před poškozením během přepravy a snižuje riziko poruchy přístroje. Proto se bez obalu neobejdeme. Pokud posíláte přístroj do servisu, je původní obal nejbezpečnější ochranou proti poškození při přepravě.

Pokud chcete obal zlikvidovat, využijte místní sběrná místa, jako jsou kontejnery na papír a na recyklovatelné materiály.

# 16 Servisní výkony

## SERVIS V ČESKÉ REPUBLICE

Pracovníci naší bezplatné zákaznické linky vám rádi poskytnou pomoc. Zákaznická linka: +420 800 168 987

## PŘÍTOMNOST NA INTERNETU

[www.vorwerk-kobold.cz](http://www.vorwerk-kobold.cz)

# 17 Výrobce

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Mühlenweg 17-37  
42270 Wuppertal  
Německo

## 18 Prohlášení o shodě

Společnost Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu akumulátorový vysavač Kobold VK7 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na této internetové adrese:

<https://www.vorwerk-group.com/de/home/meta/eu-konformitaetserklaerung>

<https://www.vorwerk-group.com/en/home/meta/ec-declaration-of-conformity>

















